第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專治痔瘻痔
科限期包醫永遠斷
根到叻十餘醫愈萬
人登報鳴謝各界常
聞聲名已久茲移再
陳豆腐街門牌三十
四號便是
李淑美
洪庭梓 謹白
民國十二年十月三十日 啟

▲本報特別啓事

一．成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已十四有五年
二．宗旨　今後宗旨注重實業教育
三．總經理　陳仁岩
四．總編輯　周君南
五．編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六．德律風　一千一百六十四
民國十四年一月一日

第一萬二千八百八十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 7TH AUGUST 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一．每份一角　二．每個月二元
三．三個月五元　四．六個月十元
十二個月十八元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵費等費一齊
惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
容蒙全年登告白分期先收銀若干照價收足先此聲明以免後
論如登短期告白請先來此佈
本報館謹啓

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有HoHo及H.H.爲記

民國十四年七月廿四日 啟

▲虎標花油出世了

本堂晉製虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病不愈扶正氣奇病別[illegible]眾誠爲家藏旅行隨身至寶藥油值得君先購試驗明[illegible]

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五臟氣脹　心痛肚痛
疹暈頭花　產後頭風　風火牙痛　山嵐瘴氣
四時感冒　傷食兼用　手足痠軟　半身不遂
風痰痛痺　頭風腳痛　花柳入骨　筋骨足疾
多痰思慮

外科主治

百種痔瘡　頑癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷
瘋發百中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症
多抓咬傷　闔用最效　功用太多　不能盡錄

每樽價銀七角
民國十四年五月十六日 啟
總發行　新加坡虎標永安堂大藥房　主人胡文虎 謹啟

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔不

無論在茶室或屋內須．要求用紅字乳祈勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳

試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

請用紅字乳如君寶貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國藍色白濁丸

專治五淋二濁尿管腫痛瑔球著名白濁聖藥

德國康寧大藥房精製
GONORGIN
ANTI GONORRHOEA

南洋總代理　名叻龍會營商
分行上海街五百十二號

民國十三年五月十

時論

領事裁判權問題（十七）

混合裁判所制度。。最顯的例。。是見之於埃及。埃及也同其他東方諸國一樣。。向來許外人享有治外法權的特典。。然感受領事裁判制度之種種弊害。。久以改革之議　向諸外國商洽。。於是一八七九年。定有所謂混合裁判所之一種組織。。此項組織。。得各國政府同意。。付諸實行。。以五年爲期限。但其後每次期滿再續。。以至歐戰初期。。此項裁判所尚始終存在。。（歐戰後。。埃及成英國保護國。。英國對於埃及司法制度。。有根本改革之議。。）埃及混合裁判所組織大旨。。是在設立一國際性質的法庭。。處理混合性質的民商訴訟事件。。（輕微的刑事案件。混合裁判所亦得處理。。但重大的刑事案件。。則仍歸各國領事的裁判權。。）因此限制領事的司法權能　依埃及王國各國協定的組織。。通埃及全土。。設初級之混合裁判所三所。各以本地法官和外國法官參雜組成。。設一個高級裁判所於亞力山大城。。以爲上訴機關。。以裁判官十一人組成。。其中埃及人四人。外國人七人。。一切裁判官。。無論本地人外國人。。均係由埃及王任命。。但外國裁判官之就任。。須得其所屬國政府允許　混合裁判所所適用的法律。。係埃及的法典。。

特載

厦門罷工問題之波折（二）

▲領團允以修改浚章程轉僑團。。。。
▲緩期案通過十一日大會。。。。
▲去罷工之領袖會職員十五人退僑。。。。

（厦門快訊）

是時交涉員劉光謙到會。。報告交涉經過。。關於日警一層。。則含糊其辭。。謂厦門現並無正式之日警。。當有人質問修改鼓浪嶼條約。。照章應由厦門官廳與領團洽商磋議。。呈外部及使團批准。。則修約事應由厦人與領團直接行之。。領團須請約充量容納我方之主張。以修改之。。且鼓浪嶼條約之不平等。。非僅華人董事員額一條。。故應全部修改。。劉答謂。。鼓浪嶼爲共國公共居留地。。簽字於條約者。凡英美日德法荷瑞西班牙丙諾者約十餘國　一字之。。必經各國簽字之手續。。民七時地方官曾一次與之。圖提出修正。。奈權　餘。。卒無結果。。現我國方面亦須提出修改不平等條約。。鼓浪嶼章程。。亦爲其一。。現中央規模外交委員會。。即審查不平等條約也。。故余意將鼓約送外交委員會。。業緊辦理。。現在最注重者華人董事選舉一節。。此爲貴會代表林君之意。。亦極有理。。緣鼓浪嶼章程第十五條董事七人。。華人可佔一二。。實際僅一人。。而工部局之市政警察等種種措施。。均取決於董事會。。董事會復以多數取決。。工部局董事應選七人。。華人僅獲其一。。當然無勢力的少數。。以是工部局全權操於外人之手。。有鑒於此。。不能不管與爭議。。余認爲抗委之事。。其他均屬末節。。若必欲全部修改。。可由貴會擬具理由以備道達。。至應由交署修圖修改。。因彼此均卜級外交官。。絕無修改國際條約之權云云。。主席洪曉春謂。。關於鼓約撤廢要求之結果如是。。然則十一日罷工之舉。。究仍實踐。。抑尚有其他研究之處。。蓋是時主張之罷工者是對罷工者之論遂乃大起。。主張急工最力者。。爲葉靖山江董零蘇濟時黃希聖等。。反對罷工者爲林仲馥盧乃沃陳清波呂天寶等。。洪曉春亦同情不罷工者。。陳清波謂。。罷工固爲慰援滬漢等案。要圖。。但事實上之障礙。。亦須計及。。（一）洋務華員公會說明倘能自維生活兩星期。。過此將何以爲繼。。（二）後援會對英日商經絕交議案。。凡在六月二十五以前定購之英日貨。。與會登記後。。該貨在七月三十一日以前入口。。尚准其起卸。。十一日罷工。。則此貨入口將不得卸載。。頗有抵觸。。（三）經濟設原認籌一萬元救濟。。現已暗示不負責任。。有此困難障礙。。今英領既允修改條約。。似應暫緩發動。。藉以磋一爲宜。。林仲馥則謂。。現在厦鼓之英人僅二十餘。。日人二十餘。。罷工後於經濟上既無把握。。即罷工者生活上亦感痛苦。。今服務於兩日方面者。。不下三四百人。。數百人之犧牲。。以對付者。。僅此數十之英日商人。。實太不值。。

本館專電

▲六日下午十時七日上午八時自上海發

△滬漢各案：皆在停頓中：此次交涉：日本頗極操縱之能事：

△北京政府已正式任命梁士詒爲憲法起草委員會之委員長：以便如期提出國民代會會議通過：現正徵聘國內名流爲委員：聞新憲法大體將以天壇憲法草案爲根據：而將各省政府之權力擴大：並謀將來社會階級戰爭之調劑：

△司法部已在京正式成立收回上海公廨之事務所：主任梁敬敦往滬實地調查：

△段祺瑞電慰前陝西督辦吳新田：並召其來京：改畀他職：吳已允遵電至京：陝事可望了束：

△倫敦方面之報告：英國於中國之抵制運動中：已損失其對華貿易之百分之二十：

△厦門贊成罷工者：聲言以暗殺手段對付反對派：

△汕頭中國對敵軍閥之戰禍：決不能免：洪兆麟本人：尚在潮州一帶佈防：

△廣州因煤料缺乏：木柴陡漲：現正由湘南運煤入粵：

△又盛傳唐繼堯潛至香港：

△范石生電告已入龍州：毫無戰爭云云：

本坡要聞

●英國上院中關於中國問題之討論

五日英京路透社電　。。賽斯夫德爵士。。於上院中。。要求政府關於中國現在之情勢。。發表一種正式宣言。。時曾言。。英國各界人士。。莫不深察中國之發展。。成爲一種統一康強之國家。。彼對於優秀英人友愛之熱誠。。甚爲贊許。。同時對於華人所受之苦痛。。甚願在英在華之英人。。同具不深表懷惜之同情。。故切望政府迅速履行華盛頓協約中之各種責任。。以示吾人之誠意。。據本席之意。。華人實能設法選任一能代表全國意見之華人委員團。。以期履行華盛頓之責任。。爵士最後復促進政府。。任命一世界著名之英國

●小便刺熱甚屬危險

時欲小便而尿量不多、熱而刺痛、過後尤覺難忍、凡此種情形、皆腎部虛弱之故、亟宜醫治、如見小便帶黑混濁、氣味難聞、尿量短少、皆腎部受病之天然症象、試觀腰背曲、疲倦乏力之人、均以千百計、夜年齡未老已是二三十年後之老年狀態、凡患此項症候而竟不永天年者之多、足以令人驚訝、其劇烈痛苦、尤其難堪、此即危險之結果也、

●尚未太晚

生命不能見救、人人皆知、然則凡患背痛　腰痠　小便刺痛　遺精　以及一切腎部便溺等症者、正復如此、對此生命問題、豈該忽視之、

各醫士已證明第威德補腎丸乃免除危險先兆之唯一靈藥、能使腎部健全、第威德補腎丸藥性能直達腎部、驅除尿強酸毒、因此毒即劇烈腎病之原由也、上海博愛醫院張世楷醫士云、余用第威德補腎丸醫治病者、竟得治愈重症三百名之多云云、各名醫均採用第威德補腎丸、若非亦定知該醫士等、非最好之藥決不採用、且第威德補腎丸已經擔保、定能奏效、

●先試後買

君試用此丸、數日後、即能覺另如一人、如欲先行試服、請即函索樣品、附郵票一角、作包紮寄費、當照班寄樣、

英商第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九號

哀啓者家門不幸禍延祖慈劉大孺人在籍壽終　不孝孫啓添等痛接電訃匍匐奔喪蒼黃就道蒙列位
鄉族戚世友誼惠贈輓軸隆情厚誼幽明增光茲定于十六日登輪返梓服在身辟（足旁）踴情急不及登門泣辭叩酬原諒高誼容日厚謝統希
承重孫何啓添福添慶添等同泣具
期服孫啓文
民國十四年八月五日　啓

請吃
味精
增壽命　享口福
總代理　中南貿易公司
星嘉坡　檳榔嶼
民國十四年正月十八日

波斯士多的鸚鵡標安樹油

此安樹油專治傷寒刀傷火傷時行熱氣哮風濕抽筋等

前蒙獎給金牌三十八個

波斯士多鸚鵡標藥油是由眞正安樹油製造擔保淸淨

無雜內外施用均可各雜貨店各大藥房均有出售

唯一代理人韓登保拉沙露父子有限公司啓

一九二五年七月三十一日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, S. S.

美人重要要素之一在皮膚之強健

欲有強健之皮膚在每日應用此種肥皂因其係由一種極精鍊花卉植物性油質所製成洗後即覺爽利舒適實沐浴用品中之最上者

各大商店皆有出售

唯一代理人韓登保拉沙露父子有限公司啓

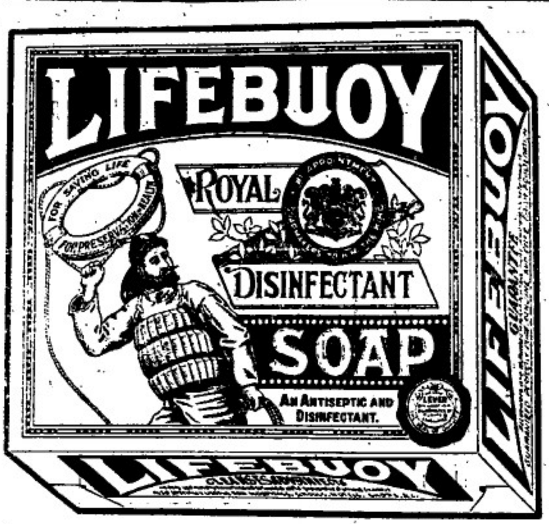
一九二五年六月廿二日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang. Ipoh and Kuala Lumpur.

諸君必然樂用此救生圈標番梘其豐富之凝泡能令皮膚得異常狀况救生圈番梘能去污純潔保護汝之健康救生圈標番梘對於防禦穢污及微菌之危險幾爲一完全之保障物不特祇能去污且能令純潔常用救生圈番梘可保汝之健康及汝之環境內各人之健



世界上行用最廣之番梘中之一

砵申尼利花兄弟有限公司

各店肆々經理商均有出售

唯一代理

星洲　檳城　吉隆坡　怡寶

禧輿目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore, Penang & Kuala-Lumpur.

(Incorporated in the S. S.)

▲瓦爾奇標之葡萄汁

凡物滋味足以冠冕當世之瓦爾奇標葡萄汁相比。因其非僅係一種優美之飲料。實亦一種極適於衛生之飲料也。飲後能令全體神經鼓舞興奮。液質純潔。富促進消化之運行。恢復疲勞之效。自即日起試購飲之。其原汁或參水飲之皆可

▲美國紐約瓦爾奇葡萄汁公司製造

Welch's
Grape Juice

總來代理店
麥僑興瑞卜公司
(新嘉坡絲絲街四號)
民國十四年八月七日

祖國要聞

(一)上海三團體被封一團體解散之經過

▲工商聯合會。。
▲海員俱樂部。。
▲洋務工會。。
▲均被封。。
▲上海學生會解散。。

上月廿四日上海訊。。六月廿三日工商學聯合會。。海員俱樂部。。洋務工會。。均被淞滬戒嚴司令部封閉。。學生會被解散。。詳細情形。。分錄如下。

▲洋務工會被封情形　洋務工會設在閘北共和路鎮安里。。與淞滬戒嚴司令部甚近。。共有會員一千二百零六人。。均係向在外人處服役。。日前因有張裕生者。。在某西人處服役。。此會與各工人取同一行動。。當由該會勸令加入罷工。。後張卸向西人訴苦。。謂洋務工會脅迫罷工情形。。西人即報告該國領事署。。函致戒嚴司令部要爲查辦。。戒嚴司令部據報後。。即於前日召該會張君蟆葉清如二人至司令部詢問究竟。。並派蘇副官李科長於昨晨上午二時至該會調查。。時適有罷工工人三十餘人。。因無事寄居該會。。均被醫事中警察。。即由蘇副官等帶閣一淸。。昨日上午。。乃傳問該務科書冊等。。將冊科查彬章。。會計科趙其芳。。及庶務科張某等五人。。拘押於司令部。。至上午十時半。。由司令部派員會同淞滬警察廳將該會封閉。。並將會中寄宿各人來歷。。一一詢明登錄。。並嚴令各回原籍。。或另謀生計。。不得有越軌行動。。按洋務工會自某甲云。。當發封時。。屋中什物器具。。皆未及搬出。。現該會已佈告總工會。。請求援助。。李委員長允許以最短時期內定有相當辦法。。

▲工商學聯合會被封情形　工商學聯合會係因該人可出演講。。並分發傳單。。內中有北洋軍閥如何摧殘愛國運動等語。。致爲淞滬戒嚴司令部查　以其不甚明戒嚴司令部戒嚴法。。遂於昨日(二十三)正午十一時許。。派人前往封閉。。時會中祇有辦事員劉百鈞。。政府主義內辦公。。劉君等皆係學生會所推出者。。經人將司令部欲發封該會情形述明。。劉君等云。。本會係路商界總聯合會。。與工會。。全國學生會等上海學生會等所組織。。今欲封閉。。可否待主要團體人員來會後。。再實行。。來者不允。。旋將會門封閉。。並將劉君等帶至司令部。。即在招待室由副官詢以詢問。。劉君等歷述該會等爲五卅慘案而犧牲精神。。辦理會務。。且會中並無越軌行動。。副官願予以維持。。隨即日恢復原狀。。以免會務停頓云云。。命副官長。。頗曉諭一番。。令其在司令部暫事休息。。並令其備一工商學聯合會內幕組織說帖。。交由副官轉呈邢司令核奪。。劉等仍在司令部招待室。。並有兵士兩名。。看守在旁。。又據平滬信社云。。下午一時三十分。。淞滬戒嚴司令部副官蘇正樁。。帶同軍警及二區警察約二十餘人。。均令付武裝。。至閘門黃家閘路慶安里二號工商學聯合會委員會。。宣稱奉邢司令命令。。檢查有無違法行動。。即將前後門弄口嚴密把守。。軍警入門後。。即先至樓下宣傳部檢查一過。。復轉往軍需處各處。。交際庶務二部。。亦一同搜查。。遂各部辦事職員多出午膳未返。。僅有茶役看守而已。。旣畢。。至樓上(總務)(文書)(經濟)(調查)四部搜查。。始終并未獲得違禁物品。。當時樓上僅有文書部職陽本義。。調查部劉日濤(學生總會出席)二人。。當向蘇副官詢問搜查原因。。蘇副官謂貴會爲工商學聯合團體。。要保護之心。。人所同具。。惟近日貴會舉行市民演　。。所發傳單。。內有北方軍閥勾結某國軍閥等。。此或係貴會捕風捉影之談。。國際交涉吃緊。。人心皇皇之秋。。爲一切挑撥之語。。而互相譏詬。。致促成內爭之趨勢。。是爰將該者藉以發國。。邢司令對於越軌之愛國行動。。早已三令五申。。愼毋輕踰法網。。今貴會擅不幸發生此項傳單。。不得不依據戒嚴法。。施以檢查。。敝軍同是國人。。愛國豈敢後人。。惟以責任所在。。旣已奉令來此。。請貴會派負責人員隨至司令部核示可也。。隨押劉歐二君隨行。。適臨時濟安會楊海清亦在該會接洽公事。。亦被一併帶往。。羅將會內茶役。。併驅出。。各部圖章電稿文件亦一併帶往。。至二時餘始乘坐汽車至閘北共和路司令部而往。。鳳警及辦事人員出門擬警察將門封閉。。門上貼有(淞滬警備司令部一署封　字樣。。聽安醫弄門口并站有警察一名看守。。此封閉經過之實在情形也。。

▲海員俱樂部被封情形　海員俱樂部於昨日上午九時許。。被戒嚴司令部派員前往　先將來往偵扎警備者一過。。即行封閉。。並拘捕職員元一人。。押司令部。。各海員人特派代表至總工會報告被封情形。。聞該俱樂部印發通告致會員。。略謂海員俱樂部雖被封。。然同人仍當繼續奮鬥。。勿受此挫折即灰心失意懶。。仍照常罷工。。俾交涉案得獲勝利云云。。

(二)使團內部漸融洽

▲日使奔走調停之結果…
▲前晚決議之折衷辦法…
▲英美義比各使均同意…
▲法使到京繼續進行…

京訊　連日因滬案引起之使團內部糾紛。。以工部局對使團之權限問題。。無法解決。。並因移手倫敦。。由英政府與各國駐京大使間進行交涉之傳說。。嗣因日本及其他各國。。對此不甚贊成。。以爲無小題大做之必要。。並由日本政府提議。。此事僅可依據事實。。仍由使團解決。。於是滬案使團中乃顧慮。。嗣由使團議決之三項辦法。。對工部局董巡捕總。。老閘捕房捕頭等應懲辦。。由董事會撤換。。菲森等三事。。最後仍由使團執行。。俾得維持其議決案。。實際則取由工部局自行處分之形式。。自動的照辦。。一面則將使團與工部局之權限關係。。明白解決。。日本政府對此所提議。。並因已得英美法義比各本國政府之贊同。。遂於上星期三(十五日)訓令駐京之日使芳澤氏照辦。。同時會其斡旋於各使之間。。對於英法兩使之態度同。。亦加以疑解。。芳澤奉令之後即積極奔走於英美各使之間。。力謀使團內部之結束。。故此問題。。今已確定不必在倫敦會議。。仍歸使團自了矣。。至於日使奔走之結果。。據聞甚佳。。英美兩使已表示全同意。。義使以領袖地位。。更無問題。。比使以無甚關係。。亦即同意。。故使團內部之糾紛。。或於此數日內完全解決。。惟法國使亦曾恢復從前感情。。然尚待法使由北戴河返京後。。各國政府之訓令。。到京後。。此問題之進展。。當以本星期內爲最堪注目。。因法使有星期一(二十日)回京之說。。俟法使到京。。使團當然召集正式會議。。先將工部局問題解決。。而後恢復使團內部之團結。。同時又須討論中國催促交涉之應付方法。。及交涉代表是否仍由法使擔任問題。。故二十日以後之使團。。必當極爲忙碌。。可斷言也。。又聞日使奔走之結果。。既有可觀。。使團內部亦可恢復舊觀。。則交涉代表。。當然仍由法使會同義美兩使擔任云云。。

(三)唐少川對于上海案之談話

近有人晤唐少川君。。談(五卅)交涉事件。。茲記唐氏談話於下。。昨傳交涉有移至倫敦交涉之訊。。余殊不能索解其理。。意者殆將以工部局之權限問題。。取決於倫敦乎。。然此事似不當決諸倫敦。。本非倫敦所可解決也。。公共租界工部局之組成。。係由於納稅人之選舉。。世爲條約所規定。。誠非一國之意見所能命令。。然則倫敦使團亦決之命令。。則爲官廳從而執行之。。蓋公共租界之條約。。既爲公共租界有關係各國所協定。。則此國之議決案。。亦可變更之也。。關於使團內部組織之說。。對於處置工部局之三命令。。聞前未經使團之決議。。僅一數國提出議案。。即爲滬口有所知。。即一倫敦令英代辦以一此事。。故未能成議。。然一經決議。。工部局當負責行之者也。。羅日北京專事對口交涉之說。。甚囂塵上。。借乎皆之己與。。若時外部確當失策。。因下令閉館者非爲口人。。則當專向口使交涉。。而外部轉向領袖公使交涉。。致使其他各國。。不能代口國分擔責任。。蓋他國恐有所關。。自不能否認國公共租界條與彼無關也。。至於交涉要點。。外部每斤斤於死傷之人數。。則餘從後入。。此項事實。。固須明白調查。。然臨時執行爲一事。。事先防範。。尤應着重。。蓋五日演講羣衆祇　餘人。。工部局有義勇團。。有巡捕。。有電話。。據報載會語爭執之達一對時餘。。有此充裕時間。。如何預防衛。。不可召集。。解散羣衆。。自屬易事。。何以工部局乃不盡保護之責。。此層尤十分着重者云。。

凡欲預防傳染之危險者啤士
藥餅實爲最上之藥品

當此時季每日宜含啤士藥餅數枚以防疾病因口含其餅香即發一種有力之清香噴氣透入喉嚨能入肺管中各部位之微菌壓滅發生液津精神頓覺舒暢對於醫治傷風症尤爲迅捷該片並能使胸膈肺部強健舒適防禦低壓空氣中之一切危險新嘉坡及本埠英屬各埠之中西房皆有出售每包內皆有樣文之說法請即自今日起試購一瓶服之

啤士
PEPS
一九二五年八月七日

自來血乃人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾骨筋胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必要之補品

價目　大號每瓶弍元　小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房謹啟

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸己名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理石叻庇哫坝羅會豐商店

（白熊嘜標）

士坎堡白熊標嘜牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來屢受中外僑民之歡迎各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人氷藏有限公司則隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

BY ROYAL APPOINTMENT OF THE COURT OF SPAIN

△意大利皇族特選用此代乳粉

嘉蘇勒之名非獨因有皇族小孩備用此乳所選用不過因世界各國亦中國均擇用此粉且明證日增也

日田嘉勒蘇之小孩乃爲最上最快樂最強健之小孩須其願茂盛因嘉勒蘇含有小孩必需之各滋養料合能小孩最歡悅

△嘉勒蘇乃可愛嬰孩之製造品

所平安滿意之食品完全免除平常牛乳與之毒菌兩者皆於熱帶之嬰孩最爲需要請用此嘉勒蘇粉以哺所愛之小孩使爾之小孩平安快樂培育成才至今日爲一小證試試觀其良好之結果

西班牙皇族特選用此代乳粉

Glaxo

„ Builds Bonnie Babies"

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

星架坡 衞安公司 西藥行

本中興普濟水 注意提防假冒

本中興救時普濟水皆治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衞安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衞安公司接洽方是本中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理　五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁　九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露　德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹　批發相宜

施林氏 第一神效 除痰止咳水 嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢虛寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止藥到病除
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衞安公司總代理

娛腎膏

助陽煖腎赤濁
子驅風去濕止痛
獨庫限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或趕經腹痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕全頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日畧見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊採買幸勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖鹹菊

總代理　星架波衞安公司　南洋[illegible]商店

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙寶號賜顧請爲就近向該商店接　價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一搜毒丸　每盒二元　每打廿元
骨痛水　每罇一元　每打十元
白濁丸　每罇六角　每打六元
珠珀丸　每盒七角　每打七元
生肌埋口散　每盒五角　每打五元
不憂丸　每罇六角　每打六元
外科除毒水　每罇四角　每打四元
理腎固本丸　每罇一元　每打十一元
立效化毒膠　每盒元半　每打十五元
痰藥水　每罇二角　每打二元

會豐商店批發　石叻 怡保 庇能 太平 金保

閨族元勳

閨族閫範中國於婦人爲重要古語有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不待以一方面可能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體强健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者庶男女之體强弱如何急購服之定能螽斯衍慶瓜瓞延綿矣諸二藥之功効可謂女界閨族之元勳也

◉主治各症
眞元虧損　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
艱於子嗣　腰腎酸軟

◉主治各症
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來潮熱　經期停閉
或多或少　通身困倦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罇一元半　每打十五元

石叻會豐商店批發

每樽一元二角半　每打一十二元半

牛車水二馬路

中華影戲院新畫廣告

注意每逢拜二拜五全換劇色最新畫片由八月七號拜五映開演偵探偉風大二三

▲頭場七點半

一、打中遇險記長畫第九、十、十一、十二卷八幕

此齣非常可觀內有猛虎獅子等等野獸無奇不有純由暗不見天日之大叢林攝影而得而演打者又力大非常徒手殺一獅子誠佳劇也

休息十五分

▲二場九點十五分

（二）時事新聞 一幕

（三）鷹爪記第十二第十一段 四幕

鷹爪記長畫共十五段分三十大幕每星期續演四幕本院此劇內容比前數劇更佳偵探之機警誠人之奇謀神巧妙真名譽也已觀過前數幕者不可不續觀也

（四）笑劇 一幕

（五）滑稽諧劇 二幕

（六）男俠士 二幕

▲價目照常

注意 在本院購一票由二號位以上者則得贈券一紙

（贈券章程）

頭等位贈券二張免費一次

特別位贈券二張免費一次

一號位贈券三張免費一次

注意 本院于八月十一號拜二晚開演一七幕偉劇上海轟動名劇安全當做共七幕此劇爲名傳遐邇之大諧劇名星夏路來氏主任請君等期前早來以免有座滿見遺之歎也

國民十四年六月六日 啓

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有擱誤致令閱報諸君以不得讀當日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得接閱當日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日 本報經理部謹啓

SURINA THEATRE 蘇[illegible]那

即晚開映

▲頭場七點半

卜帝不許 特色笑劇

▲二場九點十五分

新式悲劇 廣闊之路

本星期六日開映日戲券資概收半價

Gaiety Picture Palace 牙池

▲頭場七點十五分

笑劇九十九號 五幕

▲二場九點

山谷之人 六幕

門上之字號 七幕

東方影片公司新到

◀島捷律門牌二十八零六號▶

摘星之女

（主角王漢倫女士）

不日開映

繁星閃着明日照着大地沉沉的睡着一幾廬如安琪兒的女郎獨立於煙水蒼茫中之孤嶼上擴開着芙蓉笑臉望着天求的明星伸伸出纖纖素手要摘天上的星斗這種情景何等的神秘何等的美麗哪就是畫家滿月影所給的（摘星之女）的畫境他作這幅畫是請他的愛人白秋霞作模特兒的他以意中人而作畫中人這幅（摘星之女）簡直可說是（自然之美）和（精神之愛）的結晶品這幅畫的意思在表示人生之希望也就是表示他們倆的希望希望作永久的伴侶

啊 吓—

啊 吓—

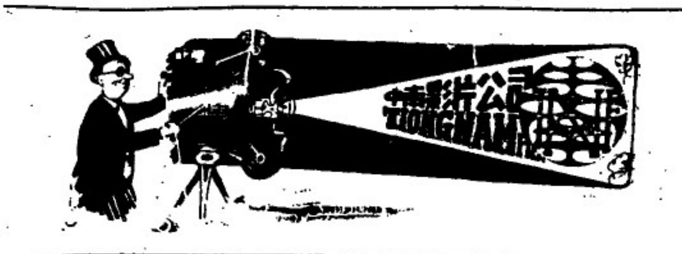
中國影片界的明星

久違的王漢倫女士

又來了—

又來了 啦—

民國十四年六月八日



▲最近運到中國新片

好花月圓

此片是上海神州公司最近大成功之言情片描寫二女塞一男情節哀艷無與比倫注重男女婚姻問題者不可不看欲決三角戀愛問題者尤不可不看

本公司有孫中山喪儀七本以及各種名片多有南洋羣島專演備各埠如欲承租者請賜接洽

發行所 新加坡 源順街二百四十號中南影片公司

泗水 監光脊街四號中南影片公司

民國十四年三月廿八日 中南影片公司啓

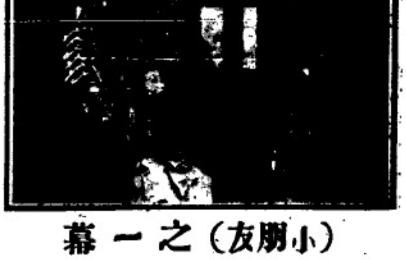
Office Address:-
240. TELOK AYER STREET, SINGAPORE
4, KAMAPONG BAROE, SOERABAYA

小朋友

十一本

注意 五大特色

（一）劇旨 描寫孤寡被待遇的困難食報會兒讓生的痛苦足使觀者于銀幕上得聯絡社會真象（二）表演 小兄弟與母子相會不相識這是何等恨事惡叔的陰謀贊父的基業使人看來著即若離忽分忽合真是一種家庭大戲社會大戲呀（三）人才 有秋做戲中主角活現一個小孩子像好實景殊宜喜宜悲扮什麼的頑父有白髯老翁文如樹做他的師傅却是小胖子扮做他的贊父以陰險家第一等手的王獻齋扮做他的惡叔這些巨子合演真可算是人才結晶呢（四）背景 如小胖子從十層高樓跳下看他變花樣與長江舟行的夜景真是再好沒有了（五）光線 自有國片以來得未曾有都是於水銀燈的功效



小朋友之一幕

今晚 假座曼舞羅戲院 開映

明星影片公司最近新出品

大中影片公司與荷屬合映

曼舞羅大戲院

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

◀在小坡海南會館對面▶

小朋友

注意 上場七點正起 下場九點半起

明星新製的傑片（小朋友）又和我們把晤了 我們在銀幕上鑒賞祖國的藝術 能夠給我們最深的印象者 可算明星的出品了 這長有萬餘尺的巨製（小朋友）離奇變幻喜怒哀樂 真能給我們觸人目觸心動 無微不至啊 現在這新劇 好到什麼程度也 不能細說 總之明星公司的出品 是人人所稱讚的標準（寫實）的鉅作 請費些時間來鑒賞批評吧

券價仍舊

本院主人啓

法國晏地干路白濁丸
担保三鍾点立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保 會豐藥店

分售處 會豐商店

如欲購者均有發售

民國十三年十一月十九日

廣東要聞

西濠口焚燬渡船慘劇之詳情（一）

香港防函云。上月二號。西濠口所泊九江海安渡等。被匪焚炸。茲將其詳情。探錄如下。

▲事前之影跡　來往九江省城輪拖渡。原有海安源安兩艘。分雙單日來省。源安則雙日來省者。該兩渡行走多年。每年派出沿海匪卡行水自二千餘元之多。至今年則匪徒設立堂名。勒收行水者比舊日多數倍。以至九江渡主窮於應付。對于匪黨之勒開口。勢力薄弱者。漸而不應。亦匪恨之。中途放槍轟擊者屢矣。近又有匪名陳炳靚仔恩者。致函海安渡。勒交行水五百元。否則槍砲炸彈對待。並云前日大良渡發現之炸彈。亦其所為。不爾不知利害等語。海安渡因此恐嚇打單函。年中不知見盡多少。遂置之不理。此事前之影跡也。

▲肇事之情形　九江海安渡守期廿三七午四時啟行返鄉。其同碼頭之官山合興渡則翌晨六點鐘開行返鄉。而九江渡開行。先於官山渡。遂讓官山渡泊近碼頭。九江渡則泊開海際。以便啓行。廿二夜刻因九點鐘。九江渡職務人張百霖袁雅榮等。正在餐樓核抄數。艇役水手數人。則司賬目。忽有一客携黑色小皮喼行入餐樓。身穿黑綢彩褲。年約二十餘歲。面貌模糊。狀似搭客返鄉。艇役乃招呼其坐餐樓偏隅之帆布馬扱。並擺有行李則放在隅角處。易于睏睡。艇客則怫戾。爆氣應曰。坐何處不好。乃自擺扇于正中大鏡之下。即在馬扱旁放下黑喼箱。距餐樓遠尺餘耳。客放下黑箱後。即步至餐樓門口。當時船伴不甚留心其行動。或疑其往小便耳。詎不見客。餐樓遂炸。聲頓起。此時餐樓中有搭客二人。船伴六七人。當場被傷者大人。均尚能自行走避。獨有船伴袁雅榮一名。因傷足。不能行。由其子負之而逃。搭客一人亦由同侶扶掖而去。此肇事時情形也。

▲火燒之狀況　九江渡餐樓爆炸後。繼以烈火暴發。此時全渡中有船伴三十餘人。中下等搭客十餘人。女會婦搭三十餘人。逃時擾攘約十人。莫不爭相逃避。船伴搭客多泅水逃生得十江區水巡用兩艇救護三十餘人。女會婦孺。則駁艇救護亦三十人左右。除多逃奔上岸。官山渡搭客不過數人。順見火起。即走上岸。官山船伴。一面自能解纜擘情。一面著伴汲水救火。初不過延燒若船尾棚小村是阻夜耳。祭汲水滌火者人少。又偏遇潮頭與一江渡之中。又易旨動。九江渡焚燒不斷。因此官山渡貨倉亦着火。各匪知火易熄。遂各自逃生。木山渡防匪槍械甚多。護勇祇得棄械奔逃。長九二桿西逃。其餘九江官山兩渡纜被燒斷。隨海水山流東下。附近渡船小艇。莫不紛紛走避。其狼狽官形。非筆墨所能形容者。仁濟街口永和碼頭之陳楷及一紫洞艇。一廚艇。兩貨船。數沙艇。皆因走避不及。盡被延燒。此時海天通紅。觀焚渡船隨海飄流。究有流至嶺海門左右者。

▲救火之情形　火烈具揚。新市內之防險。救火艇。救火電船等。莫不赴救。火頭多處。亦分絕往射。惟各渡船均槍械子彈十炮火藥存貯。每頭焚者。則必然轟震迴響。子彈爆炸之聲。卜卜不絕。救火者恐子彈橫飛。故所驅忌。有在大良碼頭開喉注射者。有在西濠酒店前接喉灌救者。市救火會大機則在潮音街口開喉二條注射。赴救者往觀者聚聚於西堤邊萬人。警察極力維持秩序。禁止閒人來往。而公安局與緝捕隊及偵緝隊。均到場監視。惟自醫院之十字會員携備藥品。到場預備救傷。而九江官山南村三渡。自九點十五分鐘相繼起火。燒至十點四十分鐘。火始熄。九江官山兩渡已全船皆燬。祇剩船底之売。陳炳靚則燒去船尾餐樓貨倉等處。厨艇一艘。及貨艇兩艇則焚燬盡矣。

▲死傷之調查　查得九江渡。當爆炸傷職房伴張百霖。傷胸及背部。袁雅榮。傷腳部。船中水阿閏。心右膝蓋。火夫大眼新。傷右腿。香中頭杖。重傷傷口。共傷五人。均已入醫院療治。失蹤三名。一名吳有。九船上後生。一名陳成。一名張同。均充水手。此三人現不生死未卜。官山渡聞亦傷數人。船一人。十二區水巡救三十餘人。有一名阿傷後溺水口久。雖將其救上。聞未幾即已斃命。兩男女搭客因走避而碰傷擠傷者不少。蛋婦阿群救入沙。傷者之血與染其衣衫。可概見矣。翌日方便醫院派出檢驗隊。偕船頭撈屍。初二日計本日之力。撈獲屍體三具。男一女二。女屍一為蛋婦。約五十餘歲。竹布衫直夏布褲。一約三十餘歲。柳條布衫。襪褲。一時許。在光樓對開碼頭撈獲。又聞在九江渡船底撈出燒至枯焦之死尸一具。被執成為蛋婦事發生時。觀見廿餘人墜海。未知生死。必須是一個九時。屍首方浮出面。然後方能斷定多少。又受傷工人醫院留醫者四人。一鄧芝。九江人。六十一歲。在作工。一周安。九江人。六十歲。亦在渡作工。一張八。九江人。四十二歲。在九江渡作工。四梁浩雲。廿三歲澤淨局。又一老蛋嬌。被水溺斃。後乃將屍拖往東堤下。暫殮候領。並在西堤貼出佈告啓事。略云。初二晚各渡船被焚。方便醫院執尸隊撈事處。泊在大沙頭公園前。請親屬前往認領。至于被焚後之九江官山等燬船売。翌日將其拖往東局炮台附近停泊。船骸以中。幸無遺尸。內仁濟街口之永和碼頭。乃警察第六區分署第三派出所。雖被延燒。而規模尚存。

◯工部局通告

▲招人承建小販遮棚事。。。。

啓者本局委員會擬在芽籠律第十四巷建造小販遮棚一所如有願意承投者可於每日辦公時間內到本局測繪部索閱各種圖樣及投標格式並投標函件須於八月十日正午以前送交本局秘書處收存將於八月廿四日開標本局委員會對於各種投標有棄取之全權并價碼最低者亦不得任何一種投標即可收入選也　特此

一九二五年七月二十一日工部局秘書馬簡泰命謹啓

●膠園廣售廣告

啓者茲有膠園一段約一百英畝在柔佛居鑾之兩面距離峇株渡沙香車站僅約百碼之遙地稅五元各界有意購買者請涖新加坡萊佛基門牌十一號A接洽可也

此佈

十四。八。四。　田

▲茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

有興有藥香銀五百元　世輔香銀一百元　保南堂銀一百元　富昌君銀一百元　李仲香銀十元　泰興四十元　鴻壽香銀三十元　黃隆源銀二十五元　乘華香銀二十元　人壽香銀十元

計十一條共銀九百九十五元　連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元正

徵收捐款啓

本堂成立已來時經十載有關建築之大屋宇上有從前所遺之稅尚欠一百○八元由本堂值理督理派收各會友現定於五月十二日（即陰曆四月廿日）派員往收如有未肯捐者并收捐款者請黃先洋黃祿二君之一親簽署名收款者請照此收條為據此佈

本堂代收香　黃祿江夏館會館諸君知悉

本坡直落亞逸街（前媽祖宮前）門牌八十七號本堂接洽可也

民國十四年五月十一日　今年十二冊二元大角鄭力在內

星洲南洋江夏堂公啓

石叻分行

◁暫設廈門街嘉興隆內▷

同慶元記有限公司

神聖濟眾水

雙鶯嘜蚊香

製造廠 深水埗醫局街

總發行 香港文咸東街十八號

總行電話 一二一四

商標

起死回生的靈藥南來 國產的滅蚊塔香到了

本公司創製神聖濟眾水經十有餘年靈效昭著中外馳名主治中風霍亂傷寒感冒霍亂吐瀉頭痛肚痛痧氣嘔吐等等危急諸症無不藥到病除又製有雙鶯嘜蚊塔香除蚊滅蟲功效卓著氣味芬芳悉合衛生銷售內外頗蒙貴客贊許現方謀擴充但恐冒牌假目特此聲明凡我惠顧者請認明商標庶不致誤

分行　廣州　汕頭　石叻

南洋各埠總代理　香港坊萬山棧　檳榔嶼香濟堂

本公司披露　大吡叻活弼公司

民國十四年七月十日

（算命）

某甲向着他的舅父說（舅父你很會算命且同我算一算）他的舅父說（可以我算你一生豐衣足食多福多壽財寶來歸無無憂慮夫妻愛情甜密朋友盡是上等人物是一個上等幸福的命）某甲笑着說（舅父你是不是看我拿着虎標八卦丹才這樣說）舅父說（不錯不錯）某甲說（那麼不要算了不要算了）

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

濟弱扶傾

夫婦愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫為種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏腕力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮　新榮成
勿基　振源號
大坡大馬路　振源興號
山仔頂　泰泉成號
水仙門　新永泰號
大坡大馬路　福安號
二馬路　乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（來）

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S., F.M.S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

◀魯濱藍靛粉▶

最宜洗食舖灰水和漆及印務之用

請索取小包貨班試用

代理呇加及慶全公司

一九二五年三月廿三號

Agents
BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

▲畫士蘇彬廷 映相啟告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立像畫所聞吾人營爭疑精畫相之先河蘇人曾知吳至彬廷之技藝如何與南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者實鑑家自有定評毋用再復啖今夫近因欲覓營業大之發展擬設新式家私為與裝置美麗配置機械設施放營業暫為停止者三十餘天致勞遠顧諸君錯盼殊甚者為工業已告竣擇於中秋佳節日起照常營業懇順諸君如欲得良好之照相者大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研求新術之新法技藝者請到 實龍小坡二馬路五十四號啟廷左鄰敝營業部鄙人無任歡迎之至

民國十三年九月九日 蘇彬廷敬啟

福建要聞

閩周攻盧聲中之調停消息

福州通訊。省軍集攻尤溪盧部。略情已於前函紀及。致據半官消息。尚不認前方已經開火。但部於尤溪口附近之竹峽確與盧部有小衝突。果爾。則前傳駐延蘇延所部之數百人被誘深入失利之說。彼更不無若事實。唯於此事可注意者。(一)薩之態度如何。(二)省議會議會長劉稔之調停。有無效果。據省署中人云。周之對盧。雖以武力解決。本前曾徵薩之意見。薩謂如欲收撫該師。則無論如何條件。本人當以警備司令之義責任其事。若欲統一閩北。則軍事範圍。不敢與聞。劉議長稔於十二日在省議會開會後。當即謁周。請為閩北之和平運動。但十日間僅晤省防司令李生濬。李謂省政府對於尤盧。不無用兵之。現在時勢已迫。殊難挽回。特本人當將與會諸君轉達周李之意。而呈督座云云。十五日午後。聞劉議長尚未與李之晤面。又某報昨載攻盧非周之本意。係浙孫來電催促。其為周督代謝調人飾詞抑否。雖不可知。而調停溪尚未開火。或有調停之餘。似未足信也。

廈門外交後援會已停頓

▲泗水華僑匯資救濟

廈門通信。國民外交後援會因罷工不成。主張罷工之職員十五人。辭職退會。於十三日召集各社團代表大會於思明教育會。議改組或挽留辭職職員。以廈門國民外交後援會職會員全體四十人。辭職者過三分之一。不足法定人數也。惟是日到會者。僅六十一團體。而該會實由四十團體組成 過半數為七十團體。不足法定數。不成會。臨時改為談話會。反對罷工之主動者林仲馥。以秦望山等十五人辭職者有謂。(八日後援會常會席上。並未通過。派林為商會團體修改議案程及撤除廈門日報為不罷工條件之代表。林氏說允)之語。力白是日實在經二十四人之多數議通過。由主席洪曉春派定者。爭是衆議改為非常會議。討論後援會究竟改組。抑挽留辭職者維持原狀。反對罷工者。多主聽其辭職。補選職員。同情於主張罷工者則謂。(後援會已陷破裂。不宜再一意孤行。陷於無辦法。為今之計。宜再開大會。議決罷工日期。發展抽薪。辭職者必自復職。)料紛可不煩言而解。)但林仲馥及反對罷工者則均不贊成是說。緣反對緩期罷工之議。僅以贊執主張罷工者之口於一時。根本固不欲罷工。故十日決定緩期罷工。十五人僧。出席後。發表決八月一日罷工。本擬不宣布。即藉無形打銷。此次大會。亦反對罷工者之數。故結果僅議決派代表四人。挽留秦望山等。謂其於星期三常務會議。照常出席。惟秦等執意其辭。極難轉圜。十五(星期三)因大風雨常會未成。辭職問題。迄未解決。改組事亦未能。後援會已陷停頓中矣。)近南洋荷屬泗水華僑外交後援會。由荷南安達銀行匯洋五千元於商會黃奕住。請其轉交後援會。為廈門罷工救濟之需。並發後援會函謂。(敝埠僑民於六月十九日。召集全埠僑代表會議。設立泗水華僑外交後援會。議決募捐款項。以為後援。由募以來。僑民無不踴躍捐助。可見民心未死。中國不至於亡。側聞貴處亦有罷工之舉。工人無所得食。本會特於本月二日。由安達銀行。匯交黃奕住先生收五千元。以為救濟失業工人補助。即祈。與黃君商酌辦理。一面尤望貴會堅決主張。并聯合國內各界。督促政府嚴厲交涉。務期達到要求目的。本會誓為後盾)云云。此款於十三日匯到廈門。罷工之議打消已二日矣。聞近此間海軍司令部參謀長。兼閩廈警備司令參謀長。林國賡。陸戰隊第一團長林志棠。會同陳楊鑑。廈門道尹吳山。思明縣知事吳備謝等。發起由各界月捐薪俸二十分之一。為上海工人救濟費。計月可得五千元。現正在計議中。

福州女界對於滬案之熱度

福州訊。此間各界。為援助滬案大舉遊行。而一般女生。對於洋布。熱度尤高。故遊行兩三日來所得觀。分配如式。足証閩垣女學前途之好氣象。閱者諸君。幸勿以瑣屑而閒視之也。省會城台各綢布莊。自外貨抵制相連運銷洋各種花洋布。及各色綢紡。設標懸牌。璀璨滿目。近由學生女子愛國團。特派代表。與三山布幫董事人。妥商消極之抵辦法。甚得該幫同情。連日由團派出大批檢查員。分赴實行抗拒音并合汛汛。分城內西南大街各綢布店。上下檢查。各團員到店時。先入內庫。將各貨品。驗明字號定數。當聲包封。另與特製團份。照件發記。一存愛國團檢查部。一存本店賬房。限三日內統將該貨搬三山布幫保管。靜候交涉解決。大吳前此所籍擾烈破壞之手腕。故當受檢時。商人顯著均不知之。牛貿易。毒無阻碍。省會商因其舉動文明。不敢干涉。各社團互贊女子辦事。比較男學生較有程度云。

球頭雞氓之血淚語

▲鄉民逃廈原因
▲途走無遺

省軍指為匪。捕捌球頭林穗來後。復捕捌兩柯鄉柯口等五人。日昨十一時許。川走同安小火輪抵廈時。有柯鄉婦人之挈妻抱子相繼逃走來廈者。計十餘人。中有一近四十歲婦人。宋氏開會。泣數行下。慘然曰。自林穗來屆打殿供柯口一人。省軍竟一網羅捕數人。咸指為匪。以吳鄉(柯)為盜藪。將吾鄉辦者。吾鄉平時受拉夫。土匪搶掠。慘痛莫訴。近復遭此天外橫災。復有烟苗捐局派隊下鄉捕人。鄉人滿走幾盡。吾家尚有七旬之老親。疾病纏綿。一聞耗遊。吾夫性孝。亦竟臥病。今鄉民逃走已盡。不得不挾病逃。近日逃者不僅吾鄉。如球頭四口圳。蒋田。宜潛等鄉。均因烟苗捐局派隊拿人勒罰。無數廠鋪。而田產亦多。查案辦糧科之辣至矣。對於嫌名及各案姓名。其夫合一事中之稍有者盡索。一一熟悉。且程科捉人慣技。心硬手辣。故煙苗捐中。捉人誤罪。爲患最烈云。

飲(大樹)標黑 新葡萄酒

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

大樹標黑葡萄酒為品質優美酒味醇厚之陳酒自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質香幸請一試之當購贈親友此為純潔之酒酒味芬芳醇厚諸君如購雞嘜壜大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之酒壜其容量有一瓶半則

(雞嘜壜)

既便宜價值又廉敢請購買大樹黑標口壜標葡萄酒則出之於價更覺值得特此廣告

民國十四年七月一日

◆摩托羅厘車廉售廣告

啟者我有新樣德式之摩托羅厘車一輛廉價發售各界有意購買者請投函新加坡中街六十四號陳記與公司接洽可也

民國十四年七月廿三日

限一分鐘止癢皮膚水不污衣

皮膚疥癬雖為小疾倘置之不理則血中之熱毒發而作惡以致多年不愈殊爲可厭惟多等皮膚藥搽後爲激發此藥性猛烈抹藥後皮膚常留瘢黑之色洗而不去奇可幸得醫師傳治血之秘法製此解血毒消血熱止痕癢之奇水名之曰皮膚水專凡瘡癩疥癬面上粉刺諸般皮膚熱毒外科各症俱可治之此藥之水號之黃金油合有附加患風寒濕毒而黃金油宜之加患血熱濕毒之皮膚病則此藥水宜之此藥水之特色有三一則搽後無惡不污衣服二則止痕極快三則藥氣清香搽後有清涼爽快之功而且價值極廉試用時一角二大樽五角二角半

君咳已愈乎 我有特效藥

其名曰止咳丹 經驗者試驗多年

奇丹之研究曾歷廿年於茲矣加以關聯之考涉藥外國醫藥而得見其室家之好將效此之所短所長治於一爐精益求精斷因病而得治咳須治之妙法以專民咳藥一種名之曰止咳丹此丹之藥性不寒不燥而能潤肺清血及馬啡等麻醉小童孕婦亦可服用使知其藥性之和平與所以論藥熱虛實血氣虧損之咳俱能治之第因咸本國貴手續頗繁向無發報惟藥入心診症者始知此丹之妙近因天氣不良咳者日多因而到來買咳藥者亦多日一日故幸同劑劑手大楚實則乃使章為製宜以最廉之價備供世用舉凡外感咳內傷之咳嗽俱效驗異常輕者即愈症重者雖不能全愈於劑會亦有許多功效見於服食之後可斷言也每盒六包價五角每打五元

分辨藥品之必要

處此優勝劣敗之世界倘出品無特別之功效誰能與其一時亦難騙識者之辨別但辨別頭痛散之法首當分少試驗之選擇藥性之過與苦寒柔和平穩及其藥量多的藥量少而見功速方可稱為良藥諸君請試服奇可功頭痛散比則來的藥性如何是否我的藥性和平藥少藥效若然則買藥時須留明頁奇可頭痛散每包八占

黃金醫百病 人們不可少之寶

此油氣味濃厚見功極速請君試以火柴燃黃金油一的放入口中則覺身體舒暢氣味久留使如換力營勝此之徒特舉數以動人者大有分別矣救急扶危之良藥也專能牙痛肚痛嘔吐傷暑腹痛發熱消風解毒止癢凡蟲咬花柳各外科之病內服調胃丹外搽黃金油確有奇效經驗可據可食每樽四角二角半

家有調胃丹 紅包確可慳

此丹不獨除有病時服以治病者無病時服之亦可減免許多毛病專治大便結皮膚熱血毒手足心熱似痢非病等症白濁百中老少可服凡外科之血熱瘡熱症外用藥搽內服調胃丹無不神效每盒二角四角大大

吉隆坡代理處光明公司 長泰藥店

葉奇可專治腳病血病咳嗽內傷婦科

本店有真正紅花油白樹油贈客價值公平不賣假貨

海山街門牌四十六號葉奇可啟

民國十三年十一月四日

▲梯標啤酒 T Beer

梯標啤酒係由最上最清之質料所釀製每日勞苦工作後飲之最能恢復精神增進體力與其他全由化學物質所釀成者之功用實有天壤之別各界飲酒者祈注意瓶面與瓶蓋上之T形商標切勿以廉價者代

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S)

壹九二四年七月壹日

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

◆承頂退股申明

[illegible]

民國十四年八月五日

退股人裘雲敘 黃具仁

承頂人陳尙祿 全啓

○工部局通告

▲招人承建公共廁所事

爲通告事啓者本委員會擬招人承建公共廁所一處如有願承投者可於每辦公時間內至本局領取部案圖各章程及投標格式其投標函件須於八月十二日正午以前遞交本局秘書處收存將於八月二十六日開標

本局委員會對於各投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年七月三十日

工部局秘書處馬施奉命謹啓

華新煙公司發行

▶星洲海山街六號◀　（電話一七二一）　▲分局芙蓉仲光◀

本公司監製之A標香烟早已馳名于南洋群島十有餘年貨式之精美各僑胞多已知之近有無恥之徒用本公司之舊紙包庄載胸標低價之貨發售欺騙僑胞以圖射利此等奸商殊深痛恨今本公司特新出五枝包庄A標以供僑胞之需此五枝包庄貨與平日發出之百枝庄者同一樣貨款無分別　希君要朱律者祈注意爲盼

A標鹿兎牌

一九二五年六月十七號　啓

四支庄攜帶甚利便每包皆價一元二角

星洲華新煙公司總發行

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

▷巴利德公司啓事◁

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本公司現辦到各區汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新加坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月九日

廈門 春生堂

秘製袪風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻雲南街吉尾郭協順號

總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月十

南洋要聞

英屬

吉隆坡農圃植牧展覽會之情形（二）

芒果。山竹。黃梨。均爲巫人由園所出產。爲第一。木瓜。紅毛榴蓮。亦係巫來由人所出產者爲第一。黃藤係英人樹乳園出產者爲第一。石榴。陳列無多。居第一者。爲傳某君者。猛瓜雖多。惡佳者爲沙丁葉將者。蜜柑。列第一者。巫來由人者。菜蔬類。金瓜大者不夥。黃光最多。列第一者爲砂都隆女。其光之十者。約有十餘斤。列第二者爲巫來由者。芥菜列第一者 爲張雲經園所種者。苦瓜大者壯者亦多。沙葛。陳列甚多。最大者約一十斤。得列第一者。係雙勾無路亦生者。香莢陳列極多。惟大者甚少。紅矮瓜。白矮瓜。皆沙都隆女者列第一。紅雞椒。巫來由種植者爲第一。沙都隆女則列第二。甲洞陸勝列第三。指天椒。青椒。皆沙都隆女所植者得第一。甲洞葉秀者。得列第一。牛芜。係甲洞陸勝者列第一。芋頭陳列亦多。係巫來由人出產者列第一。青瓜嫩而且大。陳列極多。豆類。扁刀豆 列第一者爲巫來由者。四角豆。列第一者爲甲洞陸勝。青豆。列第一者亦巫來人。烏鬼豆。雪豆。皆沙都隆女者列第一。花生陳列亦多。薄皮而大肉者。以甲洞陸勝所種爲第一。谷類米類。陳列最多。如赤谷赤米烏糯米。烏糯谷。白糯米。白糯谷。以及食米食谷數百種。皆吉礁出產者爲最優秀。

美屬

◎斐島中華總商會各團體致美總統及促祖國統一之電文（一）

美京華盛頓美國大總統上鑒。謹啓者。列強在華之治外法權。與夫一切不平等條約。爲中國發展之大障礙。此次上海某醫。慘殺中國學生。究其原因。要亦治外法權及不平等條約。有以使之也。某醫行爲。爲世界愛護人道者所申斥。激動全中國人民之公憤。美政府義聲獨倡。出而請列強廢除治外法權暨修改不平等條約。中國人民。商聯之餘。爲勝銘感。并望鈞座暨貴國人民。進而謀廢除治外法權。及修改條約之道。永除今後中外衝突之主因。近有一二自私自利之國家。設詞還享受任意之特權。續謂使者中國之野心。故以中國內爭不靖爲言。出阻貴國維保人道之義舉。不知中國除少數軍閥外。全國人民。愈要共和。皆係守法。酷愛和平。然謂一國之事。中國之所應有者。自應選之中於國。中國荷早受公平之待遇。即中國及遠東。得早受平安之幸福。貴國人民。於此能貫澈其主張。不特中國現狀。可望早日解決。即東亞平和。亦得維持於久遠。且中國人口。占世界人口四分之一。貴國此舉。能使全華人民知感。尊榮所在。不減當年歐戰凱旋時也。且就美所處之世界地位論。亦此義舉。事實大易。正不必如歐戰時之需於武力也。中國共和成立。美國首先承認之。中國人民。回憶當年盛事。猶感美人之德不置。凡深信美國無時不以自由公理之精神。故敢瀆陳鈞座。深望貴國人民。際此中國力爭自由公理之有以援助之也。菲律賓中華總商會及各團體謹啓。

法屬

越南林業之概況（八續）

Fau此爲東京方面之普通樹木。直徑三十至五十公分。木材呈帶黃白色。多輕而易剖。比重僅〇。四至〇。五。多以之製洋灰桶及製貨箱。亦適于火柴之軸及盒。

Chen此爲越南產之胡桃。高十五公尺。直徑有時達六十公分。東京及北部安南。頗多產之。木紋甚細。呈淡褐色。白木質與心之區別極微。較之法國產胡桃木。僅不能比其薔薇色。比重爲〇。五四至〇。五四至〇。七三。用以製造一般木器。有時亦以之爲閘架。兼製洋灰桶。則極稱佳品也。

Gie此木越南各地遍產之。尤以東京。北部安南。及高。老撾之森林間爲特多。植類甚衆。其中之各種 其木質與色澤。均與歐洲產斛（木旁）無異。通高十至十五公尺。直徑五十至八十公分。比重爲〇。九。用途爲一般木工。閘架。板。家具。車。器具等。

〇工部局通告

▲招人承建車房與車夫之住屋事。

爲通告事啓者。本局委員會擬於金榜爪哇街建造汽車房一所及車夫之住屋如有願意承投者可於每日辦公時間內到本局測繪部索閱投標章程圖樣與投標格式

投標函件須於八月十四日正午以前送交本局秘書處收存

將於八月廿八日開標本局委員會對於各補投標者取之全權并價格最低與或任何一種投標即可從之入選也

一九二五年七月三十日 工部局秘書馬施事今謹啓

民國十四年六月十二日

各有代理購買

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

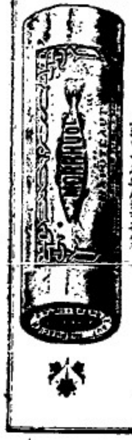
（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸



Obtainable At All Dealers

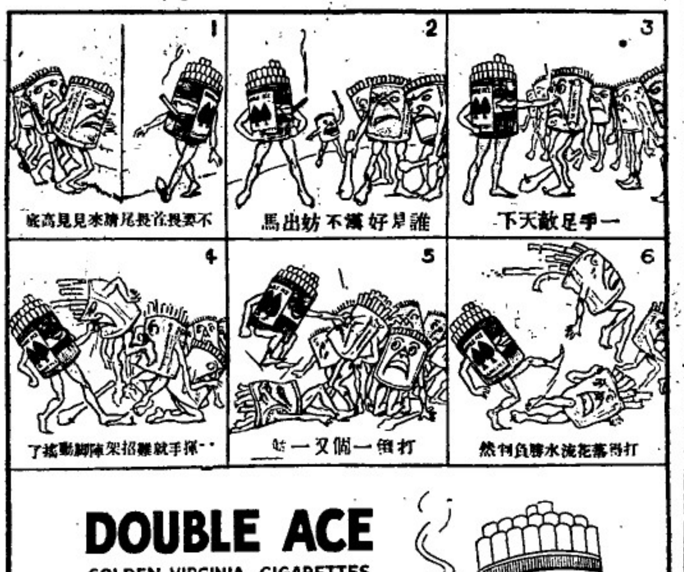
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

綏岩鴿及慶全公司

雙頭牌香烟寓言



DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

最合衛生 不傷喉管

每罐五十枝 定價洋五角

純用菲金尼亞烟草製造

雙頭牌烟枝

MADE IN LONDON BY ARDATH TOBACCO CO., LTD.

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
MAGNUMS
FOURACES
CIGARETTES
Registered Trade Mark.
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註冊

注意！

△行樂及時

△星洲唯一之遊樂場

△石叻無二的消遣地

▲即晚秩序▼

(一)怡體影戲　每逢星期五換畫

(二)馬來配景新劇

歡樂園　唯一遊樂場

(三)京劇

(四)潮劇

(五)表演無線電話

▲注意。本園現已安置一猛烈之無線電話機以供各界參觀并於星期三星期四晚上表演倚達各種音樂諸君欲新眼界勿失良機

△大門入場券資照常

歡樂場有限公司啓

◀旗昌保險有限公司

(總公司設在香港)

本公司係按香港之公司條例所組織按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊

營業發達保費低廉

凡關於賠償等要求之決定不必轉倫敦[illegible]

尤為迅捷

其餘詳情向本坡敝[illegible]之受格[illegible]大五十四號本公司常駐司理卜[illegible]德利君接洽可也(Mr. D.J. Broderick, Resident Secretary 54, The Arcade.)

招請代理人

一九二五年四月廿三號　啓

△介紹鑲牙

胡君日祥研究牙科有年對於牙科極精近在[illegible]酒店街三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究同胞有不幸罹牙病者前往就診可也

民國十四年七月三十日　[illegible]

◉南洋工商補習學校募捐常費遊藝會啓事

本會成立蒙各僑社會熱誠贊助曁[illegible]捐輸所有一切進支賬目業經結束清楚除本會辦費開支八百二十七元四角九占外計存實銀七千七百八十元零四角七占正即日移交本校備作經常費用其未收到各賬今由本校繼續催收切望認捐未交諸君子早日繳清以完善舉本會即於此宣告閉會恐未遍知謹此奉告

正會長　傅美蓉
財　政　林金殿
查　賬　李道澤
同啓

民國十四年七月三十一日

◉南洋工商補習學校敬謝募捐常費遊藝會諸職員曁捐資諸大君子

本校前承募捐常費遊藝會交到捐款五千七百八十元零四角七占又首預借來二千元合計七千七百八十元零四角七占除[illegible]領之餘其名款感蒙依照募捐常費遊藝會宣言將餘款全數寄存銀行專供本校經常費不作他用外謹此鳴謝其餘認捐未交各款並望早日賜下毋任禱盼

財政信託人　黃宗朝　湯祥瀋　李道澤
黃福壽　林妙璵　張松標
經理　林彌楊

民國十四年七月三十一日　南洋工商補習學校啓

◉南洋工商補習學校募捐常費游藝會進支報告

△謹將本會進支總目詳列於左

(收入之部)

(一)特別捐　三千三百七十九元
(二)名譽券　二千八百二十元
(三)特別券　四百三十元
(四)超等券　四百七十五元
(五)頭等券　二百七十三元
(六)普通券　四百六十一元二角
(七)襟章費　六百四十三元
(八)會場指南　九十元
(九)體育測驗費　一十五元二角五占
(十)利息　二十一元五角一占

共銀八千六百零七元九角六占

(支出之部)

(一)佈置費　四十七元一角五占
(二)文具費　三十六元六角七占
(三)雜費　三十六元一角五占
(四)劇需費　一百二十六元八角五占
(五)印刷費　一十一元七角五占
(六)膳費　三十七元六角一占
(七)襟章費　一百零二元九角六占
(八)會場指南　二百元
(九)廣告費　三十五元
(十)照像費　一百四十五元二角五占
(十一)鏡架　四十八元

共銀八百二十七元四角九占

對除外尚存銀七千七百八十元零四角七占

▲謹將本會收支細目詳列於左(恕不稱呼)

收入之部

(一)特別捐

傅美蓉一千元　黃鼎銘　黃天恩五百元　林金殿　林志揚　義長(?)[illegible]以上各一百元　李道澤　藍光純二百元　章鏞[illegible]以上各二十五元　謝榮義　[illegible]源[illegible]　[illegible]　陳秋桂　[illegible]　孟[illegible]　陳[illegible]　[illegible]　五元　和[illegible]　[illegible]

共銀三千三百七十九元

(二)名譽券

蔡志[illegible]二百元　陳貴賤　黃江淮　黃奕實　謝榮[illegible]　[illegible]　仁仁俱樂部以上各一百元　[illegible]　王[illegible]　林[illegible]　[illegible]以上各五十元　黃[illegible]　陳[illegible]　[illegible]

共銀二千八百二十元

(三)特別券

洛門[illegible]　張[illegible]　陳啟道　姚[illegible]　林[illegible]　[illegible]　黃福[illegible]　柯子平　[illegible]

(四)超等券

[illegible]

共銀四百七十五元

(五)頭等券

洛門[illegible]　李松柏　林穆[illegible]　[illegible]

共銀二百七十三元

(六)普通券

共銀四百六十一元二角

(七)襟章費

歡樂園有限公司經售結交來銀[illegible]　傅美蓉　黃天恩　林金殿　林志義　黃光純　[illegible]

二十元　南洋兄弟煙草公司　陳嘉庚公司　以上合交廣告費

支出之部

(一)佈置費　付買[illegible]　付[illegible]　[illegible]

(二)文具費　共銀四十七元二角五占

(三)雜費　共銀三十六元六角七占

(四)劇需費　共銀一十一元[illegible]一角五占

(五)印刷費　付製電版一[illegible]　付印心理測驗用單二千張[illegible]　共銀一十一元七角五占

(六)膳費　付辦事員在歡樂園午膳[illegible]　共銀三十七元六角一占

(七)襟章費　付買綢帶[illegible]　共銀一百零二元九角六占

(八)會場指南　付吳紹[illegible]印刷費一萬本銀二百元

(九)廣告費　付叻報去銀三十五元

(十)照像費　付大東照像館去銀一百四十五元二角五占

(十一)鏡架　付做鏡架六十[illegible]裝像用去銀四十八元

以上十一[illegible]段共支去銀八百二十七元四角九占

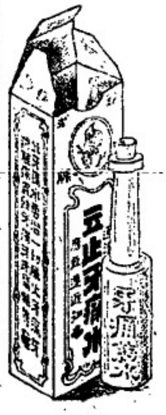
一九二五年七月三十一日　南洋工商補習學校啓

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

牙痛第一

牙痛一門[illegible]所[illegible]下[illegible]乃大[illegible]所[illegible]致痛也。風外乎火[illegible]者飲食不甘[illegible]不[illegible]本藥行[illegible]中外治牙痛之[illegible]藥水[illegible]此[illegible]一[illegible]知此[illegible]最[illegible]又本行[illegible]行[illegible]之一[illegible]也

每瓶一毫　每打一元



齊亨寶固本片

夫腎虧之[illegible]由[illegible]元[illegible]乃男子之[illegible]病也因[illegible]病者不得[illegible]者又[illegible]所以[illegible]除[illegible]之[illegible]人[illegible]男女[illegible]陽[illegible]和[illegible]和此多[illegible]多男[illegible]由來也若先天不足後天[illegible]相[illegible]以作[illegible]乃[illegible]神[illegible]步[illegible]斯[illegible]者[illegible]醫藥[illegible]首[illegible]天今本[illegible]之特出心[illegible]治[illegible]本片[illegible]生最[illegible]此[illegible]片用[illegible]合以[illegible]品化學治[illegible]和中[illegible]烈之[illegible]老[illegible]之功專治[illegible]及一切虛勞等症

每打十五元

眼痛聖藥水

發賣行香港東寧街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻[illegible]羅太平會豐大商店

鸚鵡嘜眼科聖藥水

天之[illegible]日月人之[illegible]眼目[illegible]所以[illegible]眼目[illegible]病[illegible]失[illegible]閣下[illegible]見日[illegible]水[illegible]日[illegible]本主人有[illegible]治[illegible]化[illegible]入目[illegible]者自[illegible]見[illegible]尤[illegible]眼科中之[illegible]品[illegible]有此[illegible]者一試便知要[illegible]（[illegible]用法列左）用[illegible]入[illegible]內[illegible]日凡[illegible]

[illegible]功[illegible]大瓶[illegible]小瓶[illegible]

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號[illegible]行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保 火 水 險並保險多車 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉 使僑胞財產永爲穩固並[illegible]商業中不無少補耳[illegible] 移玉一律歡迎

董事

正主席 薛中華
副主席 吳古[illegible]

楊福河　李俊源　黃兆珪　邱雁賓

[illegible]雲村　王順鴻　許山奐　佘[illegible]

司理 [illegible]贊臣
總司理 [illegible]
兼司理 [illegible]
翻譯 柯守智

民國十二年十一月二十三日

韋廉士大醫生紅色補丸對於令堂大人或尊夫人均有奇功

因此丸乃是天下馳名婦科各症之聖藥也

形容憔悴月經參差[illegible]則嘔吐吞酸口與床[illegible]爲[illegible]人[illegible]東手[illegible]今春因[illegible]南[illegible]業[illegible]藥房[illegible]門首[illegible]知友張君[illegible]及內人之病情[illegible]介紹名醫診[illegible]男方[illegible]云韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]治男女一切[illegible]之[illegible]人即[illegible]補[illegible]瓶試服之[illegible]止入夜安眠始[illegible]君[illegible]有購服[illegible]盜汗[illegible]之病[illegible]若夫[illegible]較前[illegible]打[illegible]晚服[illegible]且精神充健食量[illegible]加[illegible]之恩[illegible]

出大醫生紅色補丸之所[illegible]也感激之餘無以爲[illegible]

條寸[illegible]章[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功效不分男女皆[illegible]治血薄氣衰[illegible]腦筋衰殘少年斷傷[illegible]胃不消

化[illegible]濕骨痛以及皮膚各症凡經售西藥者均有出售或向[illegible]

一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

奉送衛生書有益於閣下者也

一[illegible]體壯力強如何可得一[illegible]婦女[illegible]兒[illegible]

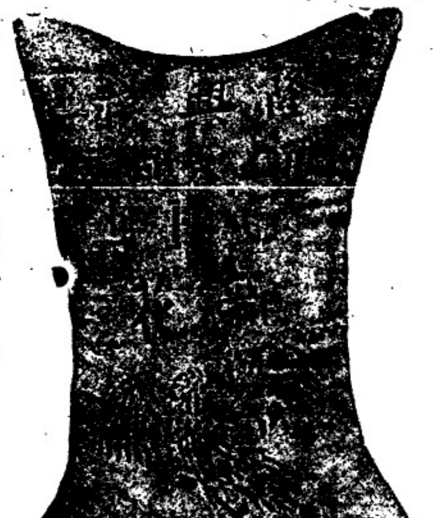
如欲索取新速寄一[illegible]信片至[illegible]坡[illegible]街[illegible]藥[illegible]韋廉士醫生藥局[illegible]各一本可也

子或[illegible]父或[illegible]夫者[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸之奇功[illegible]曾經救治之夫人[illegible]千[illegible]男子或[illegible]子者因[illegible]一[illegible]也程君兆祥係[illegible]中區[illegible]長自由日報經理[illegible]其[illegible]如左云[illegible]內人[illegible]日作[illegible]飲食少進[illegible]醫[illegible]診[illegible]暑熱內[illegible]外[illegible]伏之邪[illegible]藥數劑[illegible]知[illegible]罔效更[illegible]依然如故病勢日見增加精神[illegible]盜汗[illegible]心悸[illegible]

曾患惡夢頻多否

閣下就寢之時[illegible]飲食過飽難以消化或腸內積垢未清[illegible]去之[illegible]滯留內[illegible]即便[illegible]已數[illegible]之[illegible]此也是則夜間[illegible]安[illegible]經[illegible]展[illegible]化[illegible]序非[illegible]用[illegible]導丸不能[illegible]由[illegible]邦[illegible]文[illegible]佑[illegible]號[illegible]國[illegible]先生來信云[illegible]人[illegible]紅色清導丸大見功力[illegible]每[illegible]一切頭痛腹悶諸恙[illegible]已治愈因此丸功力平和[illegible]出[illegible]天然故[illegible]人樂于服用之[illegible]清導丸凡西藥者均有出售或直[illegible]韋廉士醫生藥[illegible]一瓶每大瓶三元郵費在內

註冊　商標



[illegible]啓者[illegible]隆興[illegible]大[illegible]所出之[illegible]米向已[illegible]名[illegible]近[illegible]今[illegible]中米[illegible]此[illegible]其[illegible]粒均[illegible]四[illegible]名[illegible]米粒[illegible]色[illegible]又[illegible]而且香甘[illegible]口同一米[illegible]此米[illegible]得之[illegible]比[illegible]多是以人皆樂購[illegible]之[illegible]向來[illegible]由十八[illegible]託他人[illegible]更精[illegible]米[illegible]以期[illegible]諸君[illegible]府注册登明[illegible]利之徒以[illegible]作本[illegible]本[illegible]米[illegible]以[illegible]用[illegible]此商標[illegible]式[illegible]有以上各等情[illegible]本[illegible]定[illegible]究[illegible]諸君子得知其作[illegible]所在[illegible]引[illegible]不[illegible]會[illegible]明[illegible]宜自[illegible]此佈[illegible]

[illegible]隆興火礱駐叻代表王[illegible]謹啓

中華民國十二年九月二十一日

吉株巴轄籌建廣肇會館募捐啓事

敬啓者敝埠同人籌建廣肇會館已自前年冬間成立籌辦處以來今收籌欵之數祗收得捐項二千餘元除地價外實不敷建築之費極鉅緣我廣肇同鄉人士在敝埠營商者少就地籌力有未逮對此公益事業奚堪久事遷延爰由同人等思維點會之術敵籌辦處董事部特公推何伯之君張君亨君暨黃仕君等向外埠募捐呼將現抵星洲蒙諸大善長仁翁慨解義囊樂助惠多金足見熱心公益同鄉桑梓他日敝埠會館落成得以異彩於南洋皆藉諸善長贊勳之力也故特登報以伸謝悃

各善長捐欵芳名列左

邱雁賓君 陸百元　吳勝鵬君 四百元
何思觀君 五百元　李梓雲君 四百元
裕泰祥號 二百元　黃仲輝君 二百元
黃兆珪君 二百元
何樂如君 一百元　羅承德君 一百元
石奕焜君 一百元　胡文釗君 一百元
梁檢材君 一百元　林文田君 一百元
陸寅傑君 壹百元　高廷芳君 一百元

朱廣興號捐五十元　廣安號捐五十元　何平君捐五十元　曾紀宸捐五十元　上海保險公司　先施保險公司　廣東保險公司　福安保險公司　光隆號　陳泗隆號　廣源昌金舖　以上各捐三十元　文軒君　李祥光君　李玉徐君　民興公司　西盛金舖　廣藥[illegible]　普安保險公司　南洋保險公司　羊城保險公司　安昌號　樂園　[illegible]　梅肯志君　民興公司　和公司　羅奇生號　天和金舖　徒尚永君　李亮華君　李隆昌號　中興行　興華公司　以上各捐二十元　陸香畴君捐十五元　陸振華號　許鎏君　廣仁號　何君　廣成協隆號　黃森昌金舖　廣宗號　方耀光君　譚洞屏君　黃理榮君　興隆號　譚灼光君　黃榮君　福安號　岑申紀　黃安君　仁豐埔　黃仕根君　君餘生　關鉅顯君　朱奇軒君　洗蔭雲君　會聖商店　余仁生　吳康泰君　李光君　以上各捐十元　安隆號　李仁昌君　永和號　譚安號　陳[illegible]君　[illegible]洪浦君　[illegible]發　黃碧持君　無名氏　陳四姑　黃二嫂　順和號　悅　興號　梁三姑　鄭月明姑　以上各捐五元　何暢秀君　梁龍南君　黃二姑　梁二姑　彭氏　梁銀鳳姑　李大姑　李二嫂　陳　以上各捐三元　黎四嫂　梁日榮君　以上各捐二元

▲柔佛埠

黃海籌君一百元　廣隆金舖五十元
羅生泰號捐廿元　陳亞寶君捐廿元　黃植三君捐廿元
李鏡泉君捐十元　朱香渠君捐十元　伍學葆君捐五元
廣珍金舖捐五元

以上共捐銀四千五百零一元正
未完再續登

民國十四年八月廿六日 吉株巴轄廣肇會館同人啓

▲生理聲明

啓者本號者實得力即五代云官街門牌二十三號[illegible]成號自登報起所有買賣井做浮水及種種等事須有招田葉翠二人中一人押號井蓋新恆盛正印方爲有效否則概不負責特此聲明以免後論

十四、八、四。 册

敝號股東與告

代訃知交

故友黃繼祥先生星洲硯[illegible]海[illegible]不幸於夏曆六月十一日酉刻駕返道山享壽六十有七今其孝子瓜瓞君等遵禮成服定於陽曆八月十一號即陰曆六月廿二日上午十時由喪居濱申律附近[illegible]千間地七之[illegible]號扶柩出殯於雙口寨之原凡屬親友新[illegible]日今往執紼以申哀敬而叙誼爲盼

阮添[illegible] 陳榮炎 林[illegible]
吳克儉 余燕青 陳福女
邱武藝 黃[illegible] 林[illegible] 全啓

民國十四年八月四號 册

▲鳴謝

友戚族

諸姑姨伯叔兄弟姊妹崇[illegible]哀啓者昨日先父出殯荷蒙執紼祭甲並賜助人工及賻儀洋樂鄉鼓聯軸車輛[illegible]庫花圈等品泣受之下存歿均感茲因喪服在身未便踵府叩答特此登報深表謝忱此上

制 蔡克諧 昭德 稽顙

民國十四年八月四日 册

▲中南學校購置校舍演劇籌欵會宣言

近年來此間華僑學校演劇籌欵者衆且多矣或數月一見或一月數見紛紛攘攘供不應求然而社會人士不以爲累反極力鼓吹熱心贊助者非以教育事業與智伙關互助精神人類獨厚原教育開民智團結社會漸由進化不互助則人心渙散公益難以維持也乎夫中南學校之創立於茲兩年矣雖其經費偏擔未嘗如募欵本國數育事業分工合作各盡所能苟一方之能力足奔赴而有爲則今體之而功效可以有待也今者以校舍出自租賃房屋既不適宜租金復過繁重學子多屬貧寒束金所入無幾以致經常費用時形竭蹶因特建議自置基址改築新校一以奠永久之基一以節經常之費惟購置修葺需款孔多同人等知其負擔之力已竭不得已出而爲之呼籲於社會亦行此演劇籌款之舉伏望吾僑父老昆季本平昔贊助教育之熱忱念中南一贊功[illegible]之著戎慨解仁囊共勸義舉[illegible]華學子[illegible]林化雨春[illegible][illegible][illegible]贊[illegible][illegible]

▲名譽會長

曾文燕 陳廣財 陳俊德 許公逵 陳伯麒 陳嘉庚 陳阿[illegible] 陳開[illegible] 陳英林 [illegible]崇 陳[illegible]瘢 陳[illegible]沙 陳[illegible]義 陳文烈 陳[illegible]元

陳暮亭 陳永蚌 陳可田 王萬高 陳廷獻 陳順[illegible] 陳生[illegible] 王[illegible]桂 陳[illegible]精 陳[illegible]謙 陳英朝 王文達 陳秋桂 陳先[illegible] 王邦傑 陳子[illegible] 陳[illegible]士 王[illegible]儀 陳[illegible]鶴 王海水 [illegible]期宰

陳恩廣 王[illegible]熙 林翊聰 林雲鵬 王[illegible]藏 王溪水 林[illegible]山 林淑恭 王紹[illegible] 林牡丹 林[illegible]江 林[illegible]寶 王寶榮 林廷鳳 林戊己 林[illegible]順 王[illegible]亭 林火[illegible] 林[illegible]黎 林立宗 王芳元 林[illegible]龍 林世[illegible] [illegible]

張雨費 李偉南 李傳榮 李伯勛 張金榮 黃振殿 黃[illegible]淮 黃[illegible]源 張建順 李[illegible]泰 黃[illegible]仁 黃[illegible]嗚 張崇[illegible] 黃消[illegible] 黃[illegible]化 李光全 黃背岩 黃[illegible] 李丕[illegible] 李[illegible]樹 黃[illegible]信

黃寮忠 朱[illegible]福 蔡[illegible]德 佘[illegible]忠 黃[illegible]屈 [illegible]翼行 周[illegible] 佘[illegible]琳 黃穆信 蔡翼允 [illegible]振 佘安成 黃添福 [illegible] 周[illegible] 佘[illegible] 朱[illegible]良 蔡[illegible]水 [illegible] 佘佛添 朱威章 蔡多[illegible] 佘運[illegible] 曾紀賓

曾汝平 邱[illegible]寬 廖淇竹 [illegible]天福 曾[illegible]源 邱繼[illegible] 郭博元 謝[illegible]秋 曾幾生 邱[illegible]智 郭[illegible]秋 鍾水沖 胡文虎 [illegible]雁[illegible] 郭麵龜 鍾坤成 胡文豹 廖正[illegible] 謝子儀 [illegible]盈 胡截坤 廖傑夫 謝文進 鍾先[illegible]

鍾[illegible]甫 任高來 楊[illegible]文 吳清語 孫貴三 何仲英 [illegible]世昌 吳紹龍 [illegible]仲玉 何心田 楊[illegible]典 吳勝鵬 汪[illegible]良 何[illegible]如 [illegible]貴 吳佛吉 任[illegible]紹 何[illegible]觀 吳[illegible]春 吳克儉 汪[illegible]音 楊六[illegible] 楊天祥 吳[illegible]屏

余[illegible]德 徐[illegible]庭 [illegible]碧臣 [illegible]茂悅 余加[illegible] 沈[illegible]蓉 傅[illegible]生 [illegible]慕 劉蓮溪 [illegible]祥[illegible] 石快[illegible] [illegible]傳烈 洪神扶 侯西[illegible] 石清岐 薛[illegible]院 洪江漢 唐仁政 彭[illegible]三 符[illegible]華 洪高興 卓[illegible] [illegible]克奄 阮[illegible]成

呂[illegible]同 [illegible]媽[illegible] [illegible]和 [illegible]屈 林[illegible]泰 [illegible]承德 田秋[illegible] [illegible]奎 陳[illegible]昌 洪[illegible]杉 陸寅傑 田炳章 王司元 [illegible]士[illegible] 謝鳥肉 [illegible]波 馮[illegible] 王[illegible]陀 黃玉振 佘坤德 梁[illegible]欣 馮[illegible]春 王[illegible]春 許[illegible]利 洪[illegible] 葉玉[illegible] 建源[illegible] 陳[illegible]迎 [illegible]炎 陳[illegible]

▲贊助團

星洲郊公局 南郊公局 和益公會 [illegible]和公局 福建會館 行餘勵志社 米商公局 駁船公局 布商公局 春[illegible]會館 同文書報社 酒商公局 爪亞郊公局 同德書報社 [illegible]報社 南[illegible]學友會 潮商公局 路郊公局 海峽郊公局 樹膠公會 青年勵志社 端蒙學校 安[illegible]

華僑中學校友會 南洋[illegible]校友會 中華總商會 精武體育會 工商補習學校 福和[illegible] 海[illegible]俱樂部 仁[illegible]日報 劇社 風幻境 [illegible] 正[illegible]學友會 和樂公局 [illegible]

[illegible] 怡和軒 江夏堂 公餘劇社 [illegible]保赤閣 [illegible]仁 和樂[illegible] 仁[illegible]俱樂部 通俗白話劇 [illegible] 俱樂部 [illegible]閣 [illegible]公會 [illegible]公館 [illegible]喝公館 [illegible] 寶[illegible] 俱樂[illegible]

彬彬俱樂部 [illegible]樂部 桃源俱樂部 華里[illegible] [illegible]友[illegible] [illegible]公館 [illegible]公館 吾廬俱樂部 [illegible]樂部 和[illegible]俱樂部 [illegible]公館 [illegible]公館 華[illegible] [illegible]樂部 聚商公館 [illegible]俱樂部 [illegible]香俱樂部 逸娛 [illegible]

▲贊助員

許若翰 王守爽 沈水 朱泉 邱培枚 王[illegible]綴 黃[illegible]宜 [illegible]五 施伯謨 張[illegible]平 黃[illegible]建 [illegible]火珠 李官春 張綠波 黃榮春 [illegible]枝 李子[illegible] 林[illegible]洽 陳靜山

張楚鳴 徐介人 林成與 朱友三

正會長 王水斗

職員

會長 [illegible]
王[illegible] 司理
[illegible] 司理
財政員
監察員
正[illegible]書
[illegible]幹事長

[illegible]國良 王文水 林[illegible]祝 陳[illegible]清 陳文治 黃水山 梁少山 林珠貴 林進長 ▲幹事員 黃有[illegible] 張金泉 [illegible]有[illegible] [illegible]桂榮 [illegible] 陳大[illegible]

▲[illegible]來容 吳慎修 康[illegible]波 張木水 朱[illegible]其

何子千 許[illegible]義 林水當 王[illegible]紀 歐阜山 王[illegible]丹 廖佳才 吳沈周 [illegible]拾目 紀必有 [illegible]南 [illegible]霸 林[illegible] 王[illegible]三 李[illegible]樹 杜[illegible]吉 [illegible]暮 劉[illegible] 李[illegible]航 [illegible]大[illegible] 蘇圻任

周[illegible]有 [illegible]心光 陳[illegible]光 林獨步 李[illegible]桑 黃[illegible]沖 李[illegible] 黃玉[illegible] 李[illegible]興 陳[illegible]千 [illegible]許

係[illegible]士 蔡[illegible]生 成友[illegible] 陳理遠 朱來友 賈漢興

劉水光 黃玉[illegible] 李榮[illegible] 紀玉[illegible] 何[illegible]春 王[illegible]庭 李伊[illegible] 張[illegible] 王[illegible] 許[illegible]生 [illegible] 高[illegible] [illegible] 林[illegible]

劉理[illegible] 陳秀[illegible] 郭[illegible]貞 鄧[illegible]新 [illegible] 任[illegible] 陳[illegible] 張[illegible] 黃心[illegible]

唐[illegible]珍 黃平章 朱來發 譚天[illegible] 沿門[illegible] 彭[illegible]民 劇[illegible]日 [illegible]章[illegible] 劇[illegible] 劇[illegible] 軍樂 開演日期

男招待員 [illegible]扶 朱[illegible]興 丘[illegible]存 黃生財 陳鉛[illegible] [illegible]傅堯
女招待員 陳[illegible]紅 周[illegible]華 朱[illegible]秀 李[illegible]英 梁[illegible]英 [illegible]秀[illegible] [illegible]貞 陳[illegible] [illegible] 任[illegible] 陳[illegible] 張[illegible] [illegible]
[illegible]員 陸[illegible] 秀[illegible] [illegible]平 佘花成 朱[illegible] 林[illegible]
[illegible]內[illegible]員 劉水太 孫[illegible] 邱明[illegible] 康[illegible] [illegible]
[illegible]鏡落 全[illegible]員 [illegible]年 [illegible]任
料[illegible]員 [illegible]
甲種名譽券無定價 乙種名譽券每張廿元 [illegible] 許[illegible]
特別券每張[illegible]元 頭等券每張五元 普通券每張三元 名譽[illegible] 徐一[illegible]
名譽會長及贊助團每枚五元 贊助員及職員每枚一元 假座大坡余東旋街新舞臺
新劇 南洋青年勵志學社
京劇 [illegible]昇平
[illegible] [illegible]學校軍樂
陽曆八月十六十七日(即陰曆六月廿七廿八日)每晚六點半鐘開演

△惠助物品者

爲角食物概照時價不再[illegible]
南洋兄弟烟草公司惠助香烟兩[illegible]
大光[illegible]小坡[illegible]蘇彬廷君惠助影相
[illegible]事[illegible]會賀得刀八十八號
[illegible]惠助[illegible]
[illegible]

民國十四年七月二十日 中南學校

大帮正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

[illegible]

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

代售處

石叻大馬路會豐商店　[illegible]

得榮孫氏代刀散六磚救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇淵患大疫遺及兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效擇埠上所售之眼藥均無發達延日久已成瞽目不覺兩載復駕船返里立心另謀瞽者之業適經香港間人道及榮孫氏脫膜代刀散實效特託友往渠園英姑購一瓶試之果能分辦光黑遂速搭車來省覲奇大藥求　榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六磚不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉

九江關仲平恭頌

榮孫氏　專門醫眼

脫膜代刀散

茲將證明代刀散實效姓名列[illegible]

[illegible]

總代理

會豐商店

（石叻大馬路）

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明

幸經唐拾義醫士研究着美特製久咳丸以制其咳

咳愈則不至傷肺而成癆

此治病源之極良法也

久咳者尤不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內招字句微有更改但無論新舊貨

每瓶包內必有驗眞票一張形如銀幣者即廣州發行所

可換美術圖畫有券便眞無券即僞幸留意焉

總經理　石叻大馬路　怡保　實能　會豐商店披露

民國十四年五月二十六號

民國十四年六月廿九日

◆養正學校招生

本校現屆秋季年之始師範中學小學及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均開新班定期八月七日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校定期八月十日上午八時開課

民國十四年七月二十日　養正學校啓

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君茲於本月十八日辭職此後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未遍知特此佈聞

勿勞吧沙律三十五號祿記製作所秀工舍謹啓

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啓

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

▷五淋白濁菌之敵◁

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界學士及醫學士所公認矣然但製劣品之但數甚不著且有損害於腸胃之處故患者不可不慎於選擇也

士巴禮士氏五淋白濁丸係以上製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑

故此天下之五淋白濁病新菌俱惡視為彼之敵患者注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十四年七月廿六號　四

◎汴嘉投票展期

本校原定八月二日開票刻因手續未楚經董事部議決展八月廿三日執行此佈

端蒙分校公啓

◎端蒙分校建築校舍招人投票

啓者小坡文篤律本校校地前託測繪師余朔任君繪具圖式呈請工部局核准建築正式校舍現已蒙批准茲欲招人投票承領建築工程圖式寄存測繪師余朔任君（門牌十三號）Lim & [illegible] Alley Tel. 594. 如有願意承領者請向余君辦事處觀覽及詳詢各項規則[illegible]投票價格須於本年　月　二日午前交大坡[illegible]端蒙學校收[illegible]價低爲合格[illegible]

民國十四年八月五　日

端蒙學校董事部啓

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦最頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日　四

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

如見肺肝

▲詹灼彬先生明鏡高懸來病魔形跡難逃。。。

[illegible]

夫偶閱新國民報新聞欄[illegible]擎維賞者

幼子病極垂危得廣合源街天佐堂詹灼彬先生醫愈

[illegible]

民國十四年七月十一日

[illegible]啓

請試九思堂西藥房靈藥◀

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE,

新加坡城橋南路二馬路門牌四十八零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

專辦歐美各國上等藥料[illegible]

（此香膏清潤不傷頭髮）

上等花露香水

成潤髮香膏

治小兒[illegible]

治小兒肚痛[illegible]

治花柳骨痛消毒水

治風濕骨痛藥水

[illegible]

更有多種未能盡錄諸君駕臨壹概歡迎

民國十四年七月九日

九思堂西藥房啓

昉新娛樂說

一千九百廿三年十一十五月號

Little's Oriental Balm

遏此疼痛之惡魔
而躋之樂道

演講

柏克赫司特女士在蘇省教育會之演講詞 (一)

余今日到此地講演。目擊中國優美之文化。使自已不能有所發表。諸位不要希望太奢。以余有限量之供獻。余又過對於兒童方面稍有研究。而所研究者。即爲美國方面的事實。惟余此來有一種決心。欲知道中國方面的事實。以與美國方面之事實。相互調和。使中美兩國兒童之精神上發揮一共同之點。以討論中美兩國國與國間之重要關係。近世各國各地。均有所發明。余所研究者。即個人與團體之關係。換言之。即欲發明(個人與社會之關係)。道爾制即根據此發明而產生者。惟各國有各國的特性。諸位知道了道爾制。再當根據中國特性。重行試驗研究。或可發明一種新制。亦未可知。研究教育。各人之主張不同。有的主張專用舊法的。有的主張全用新法的。其實不然。有了舊的。再當研究新的。研究新的。一定先要明白舊的。舊原理。好比樹根。新原理。好比樹之枝葉。先有樹根。然後能產生新枝葉。明瞭舊的教育原理。才可以研究新的教學方法。個人與國家相同。個人有各個人之特性。國家有各國之特性。個人不能脫離個人與個人之關係而獨立。亦猶國家不能脫離國際間之關係而存在。所以個人在團體中當知自已與團體之關係與地位。從前學校。只知灌輸知識。其實各種知識經驗。或各種科學上所得之結果。須思如何應用與發生活上去。

文苑

田伯良醫士增廣病機彙論序 (一)　(邱菽園撰)

處輻輳中外之星坡。當百年文物之盛紀、爲華僑雄殷所麕集。以煙戶之澤蒸。物變之推移。風土之改易。則醫家尤爲時勢之所需要也。固宜。然而人材既多。則角競於優勝之地。自難。其能以漢醫見重於。而與西醫競爽者。尤未易於旦暮遇之。脫或自爲僞中。倖遇其一。又豈易見有夙具內心。溯源今古。博學詳說。著書滿家。以嘉惠夫醫林。爲增光吾醫粹者乎。若今時之田伯良先生。兼斯二者。不誠要要乎其難哉。

歌謠

童謠彙集 (一)　(梅魂)

▲新娶婆　日光婆娑。揭諸波羅。買雙菊賣果。送過小橫婆。橫婆有幾個女。有三個女。一個嫁曬打細米。一個嫁曬賣鹹老。還有一個無人要。嫁嫁隔壁獨伕老。

這歌是形容女多之家之父母。欲置其女兒之事。

▲媒人　燕。燕。飛過天。天門關。飛過山。山頭白。飛過北。麥頭搖。飛過橋。橋下打花鼓。橋上抬新婦。哼嘿都。送與男母送姑夫。送到山裏山。灣裏灣。灣裏菜子開花結牡丹。牡丹生子生得好。十六子做媒人。媒。做得好。送以三件大綾襖。媒人做得劣。賞以二條木棍槓。着辨一着辨一打得呀呀叫。

做媒之人。每往兩面說好話。而硬撮合之。此係未字女子歌以嘲媒妁。

銀幕談

美國電影事業之今昔觀 (四)　(續)

四　影片　十五年前所攝之影片。劇情簡略。吾人但見銀幕上人影幢幢。或忽前忽後。實士人所樹。其影片長度。大率爲一本。或千尺。攝製僅費。費時一星期。即可畢事。其售價約爲千元一本。或一元一尺。較今日之影片。長者十四五本。每本售價二三萬。相形眞不啻天壤矣。然彼時影片。售價雖低廉。而仍有利可圖。蓋除演員薪資外。別無用費也。且攝片極經濟。荷攝一千尺之影片。則導演命令演員攝千二三百尺。不如今日。每攝千尺之影片。非多攝五六千尺不可。而此次攝Greed一片。所需雖僅十二三本。所攝乃不下百六十餘本。此外劇本佈景二項。今昔相差尤遠。分述如下

劇談

論慶昇平之狸貓換太子 (三)　(戲迷老人)

▲演員　凡戲無角不佳。惟觀演者之藝術何如耳。戲界中有語曰。小叫天一武。已經埋林冥之範。將來王長林一死。當無長板坡之劍。觀因人重可知矣。狸貓換太子一劇。正角甚多。如飾承御陳琳郭槐劉妃李娘娘眞宗包公(頭本中包公尚不算正角)等。均係重要角色。來演員以一戲。亦頗難矣。此次慶國人才萃聚。各展所長。各用其長。蔣月英之寇承御呂鯍玉之陳琳如頭本中之主角。尤爲橋邊一段。口白唱做。無不細膩入神。令聽者不知其爲戲。彷彿實見其事。闕吊一場。大人麗唱。可謂曲皆佳妙。較之前各戲中之唱彈。實有天壤之別。餘武戲冷宮一場。與李娘娘陳琳。三人彼此問答。口白極其緊湊。且愈鬥愈形悲切。做工恰到好間。觀者亦不覺其緊湊矣。加之此出之曲調。不論唱白。均係平調。非京戲所爪調來者。調極八女雅。故老人對於此戲。雖不敢云絕後。亦算是空前矣。惜時間太長。不能演至拷打送承御。及火焚冷宮。乃一大缺憾也。

異者此之一切。可稱完善。惟凡兩種邊一般。寇宗奭曾(萬病有言。先生讀者爲正官。後生龍者爲偏死。及李鐵拐也產母事。)麻存陳茶留習之事。合情者。不知讀者以爲何如。(完)

醫學

辨江少萱君中洋熱帶無傷寒禁用羌活防風柴胡葛根論 (三)　(梁知山稿)

且一病有一病之症候脈象。爲傷寒。公傷寒。爲溫病。醫者自能以望聞問切。而辨別病情。倘果明明現出傷寒症候。如太陽經之頭痛項強。發熱惡寒。無汗脈數。而本醫欲禁用表劑。豈不誤人性命乎。

(更正)　昨日該稿末行。或則解熱而且暮浴水。水字誤作冰。肌膚冰冷。冷字誤作水。特此正之。

藝叢

哭雜物 (一)　(了因)

我們的維新是請樣平平常常地死了。但是是已經曾悟了才死的。他並不似一般的人朦朦朧朧地就離了人間。他的死依舊是勝利的。

在五個多月以前。他曾經寫給我一封信說。

(從前我所認爲一切可以娛樂的事。現在都厭棄了。我兩多月來。不曾做一件墮落的事。就是香烟也不吸了。我只希望能夠盡忠於我的職務。做我的少的牛徒。一方面多讀點書。多寫點文字。除非我生命不至於消滅無遺的時候。我總不肯辜負我愛友的仰望……)

詩界

尚竹大慈善家鄭伯端君壽詩　(林禹志)

叔季徐澆漓。輕義不重利。媛媛如伯端。天下知名字。風概邁世流。非關財與位。即今鄉書史。頌文爲方要。我獨表白科。勿人原不頌。請例作序辭。富求錦賞事。君爲詩禮家。幽貫各經典。百歲猶勝基。本以能繼志。周遊大行中。行行皆求偕。少成出自然。育心本無偽。終勢居大名。弗靈營門第。惜其遐籌高。天心仍有意。終卷此一人。遍爲衆人置。宗予重義氣。仁聲加庶類。有知承歡旨。題書由天錫。世皆留怡悅。君獨樂古風。樂服錦枋幟。高稱一聲驚。與物忘競爭。持身敦仁宥。家雨南北中。爰仲風之白。所以爲盡辭。且弃俱知識。蒸子正以秋。弦弧吹綿瑞。千秋萬歲祿。且樂白頭廓。我麗富居先。而誠物了賢。斯其無塚元。真其明瑞器。爲士號。譽。民辰師初二。最詩爲遐辭。

來件

忠告鄧本殷書 (四)　(雲冠撰)

至於地方教育。宜在提倡、學。常年經費。照章支給(見第三期於刊)。勿以軍餉爲藉口。勿以小費而就名。洪憲稱帝。先覓士心。一面禁用學欸。故今其拮据。一面捐廉維持。故使其感激。欺世盜名。奸雄慣技。公以甫閱而兼時閱。果能決心興學。應有軍大礙件。不過以現人之材耳。詐辨現人之事耳。狗虎謀皮。自難舉伯。爲致咬診。賊作乞兒。倘能施行。何難叩謝。

中華書局出版

各種尺牘

白話學生尺牘　一册二角
中華初等尺牘　一册一角
註釋中華學生尺牘　二册八角
註釋中華高等學生尺牘　二册四角
註釋通用尺牘　四册六角
註釋中華女子尺牘　二册二角半
通用婦女尺牘　二册四角
中華尺牘　精裝一册　一元三角
尺牘大全　洋裝二册　一元
中華尺牘大全答函　一册六角

分類歷代尺牘選粹　精裝一册　二元五角
古今尺牘大觀　上中下編　洋裝四册　二元二元
各十二册　每編二元
編十六册　二元四角
尺牘大觀　精裝一册　一元二角
尺牘釋例　洋裝一册　九角
中華應用文件大全　精裝一册　一元
書信構造法　一册　二角
白話商業尺牘　一册　二角
中華商業尺牘　三册　三角
實用尺牘　精裝一册　一元六角
註音尺牘大全　洋裝四册　一元二角

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

○緊要廣告

啓者同昌信局公司生意昔因行情失敗以致生意不閉蒙各友信款殊深抱歉幸得有入樹乳園股份在吉里汶埠路板港萬和興公司名下今同昌諸股東全體贊成

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
7121 Market Street
S11/ingapore

機器工　FOR FACTORIES
滑機車油　LUBRICATING OIL

G. E.　L. M. C. O.　M. G. O.　For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　牛的西油 L M C O　機器油　汽軸油　機滑油　平常車

本公司製造各種油均爲上等貨色及品質者亞細亞火油有限公司　在英輪要註冊　英一九二三年式月廿

簽名交與弟等出賣該公司名下股份清盤諸君信款今弟等借現款豐號內爲派還地點並請到黃君卓如符君弼臣二翁爲公親派款初各位諸君既昔日有存同昌公司信局批單請携到豐源豐內領緣批單失落報名與批部相符者請保家擔保亦准領緣期限一個月自舊曆六月十五日起至七月十五日倘若到期無來領緣乃係自悮過後與值理人黃振富代理人賴邦陳民卿無涉特此聲明以免後論

民國十四年乙丑六月十五日　(十)

值理黃振富　代理賴邦信　陳良卿　同啓

以鹽菓子望實深乾燥其粉入水即行溶化味甘適口每日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經衆者名醫生介紹能治大便閉結肝亦不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不洞遍身不潔皮膚不暢身有微風軟等症之唯一妙藥凡住熱帶地方者用之尤合

民國十四年一月十九日

英文(菓子鹽)及(以等)字是英京倫敦西伊羅有限公司之註册商標

TRADE　ENO'S "FRUIT SALT"　MARK

(認正嘜頭)

廊屋機器招稅

啓者星洲實龍崗律 *No 1167, Serangoon Road, Singapore* 門牌一千一百六十七號廊屋一座內有機器全付要稅或買均極歡迎　諸君合意者請到實龍岡律新吧成號內或到小坡後巴車路門牌二百七十大號福振興內陳文清君接洽可也此佈

民國十四年七月廿九號　(十)　王水斗謹啓

一九二五年七月廿九日

黃懷仁堂

本號創自前清道光年間精製此膠專治婦產各症靈驗異常不論遠年近日一經服用當即痊除淨盡

價目　每料伍元　半料叁元　加料拾元

發行所　廣州城外

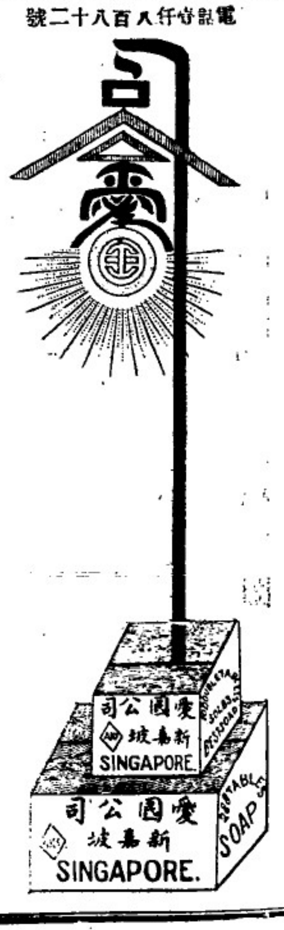
經理處　余仁生

一九二五年六月一號

本公司爲擴充出品起見故于芽籠橋頂雙义路口自行新築廠宅于六月初一日遷入恐未周悉合登此報

星洲小坡塗橋頭　愛國公司肥皂製造廠啓

AYE KOK & CO.
Soap Manufacturer.
No. 8, Grove Road, Singapore. Tel. No. 1882.
星洲芽籠橋頂雙义路口門牌八號
電話壹仟八百八十二號



滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	百元貼銀行	大角二五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	六角
滙柏頭發現銀票	一百元貼銀行	十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	一元式五
滙澳洲銀行發現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	一元式五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元一二五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	一元
銀行實現銀票	一百元貼銀行	一元
滙上海銀行掛牌	一百元	七十三兩二五
銀行發現銀票	一百元	七三兩
銀行實現銀票	一百元	七十二兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元七五
期票三十天見	一百元	一百一十五元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹羅銀票發出	一百銖	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天見	一百元	一百五十七盾
滙馬哥拉銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天見	一百元	一百五十七盾
滙高濕銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天見	一百元	一百五十七盾
滙錫約銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天見	一百元	五十八元八七五
滙[illegible]銀行掛牌	英元	二司令四辨一三二
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天見	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元五一六
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天見	一百元	一百五十六盾七五
滙荷蘭銀行掛牌	二百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加爾巴銀行掛牌	一百元	一百四十三盾七五
期票十天見	一百元	一百四十三盾三七五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二
滙爾水銀行掛牌	一百元	一百四十盾三七五
期票三十天見	一百盾	一百四十二盾三七五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百四十盾一二五
期票三十天見	一百元	一百四十二盾一式五
滙倫敦現銀票(易市)	每元	二司令四辨一五三二
期票三十天見	每元	二司令四辨一五三二
金葉每兩價		七元
金條每個		八元九
▲爪價市		三七二七一五一六
青七銀		一百三十五元

▲輪船入口▼

新日星	由暹羅	十九到	大和公司
[illegible]	由往[illegible]三寶壠	十九到	[illegible]本
三必	由沙勞越	十九到	[illegible]號
監打	由米[illegible]	十九到	和豐公司
仲安	由[illegible]	十九到	實得力洋行
萬[illegible]興	由二[illegible]	十九到	[illegible]茂
[illegible]	由北千[illegible]	十九到	張順興
[illegible]	由[illegible]咯	十九到	和豐公司
[illegible]生	由[illegible]大[illegible]	十九到	和豐公司
海[illegible]	由[illegible]	十九到	[illegible]號
哥[illegible]勞	由暹羅	十九到	實得力洋行
星宜[illegible]士	由三[illegible]那	二十到	真實得洋行
[illegible]	由[illegible]	二十到	和豐公司
新牙[illegible]耶	由[illegible]	二十到	曾成號
馬[illegible]	由[illegible]水	廿一到	和豐公司
[illegible]裕	由[illegible]	廿一到	[illegible]茂
吳陸	由十[illegible]	廿一到	成茂號
東[illegible]目	由丁加奴	廿一到	吳祥和
[illegible]吉	由北千[illegible]	廿一到	實得力洋行
[illegible]和	由丁加奴	廿一到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]吧	廿二到	[illegible]茂
坤甸[illegible]利	由坤甸	廿式到	同春號

▲輪船出口▼

▲除六月十九日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往砂拉[illegible]	[illegible]號
[illegible]	午十一點	往網咯	實得力洋行
新加[illegible]	午十一點	往[illegible]甸	和豐公司
[illegible]	午十一點	往彭亨關口 關丹	[illegible]必洋行
新[illegible]	下午一點	往吉蘭丹	[illegible]必洋行
[illegible]那	下午二點	往[illegible]巴[illegible]	和[illegible]號
吉[illegible]	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
瑞[illegible]	下午三點	往[illegible]港 甘嗎挽	[illegible]
		丁加奴	
[illegible]	下午四點	往峇[illegible]	和豐公司
婆[illegible]	下午四點	往廈門	仲和公司
甘門寧	下午四點	往米里 納閩 亞庇	實得力洋行
		[illegible]仙那[illegible] 三寶彥	
萬豐隆	下午四點	往加[illegible]巴 井里汶	協榮茂
		三寶壠	

◉各貨行情一覽

一號白糖	一元二角五
二號	一元一角
赤糖	九角三
一號花面	一元二角七
二號	一元一角二五
三號	九角
一號光面	一元二角
二號	一元一角
吉蘭紅沙	七角零五
暹株	六角一五
暹羅上島粳	一十二二
又 中	一十二元
本檳島粳上	一[illegible]四元
又 右	一十一元六
砂勞越白粳上	四十七元五
又島粳上	一十三元五
安南島粳上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	五十元
又島粳	一十三元
白粳	二十一元
本坡島粳上	二十八元五
又粳行	二十八元五
白 上	四十六元五
島 上	一十二元
一號糯米	十二元四五
二號糯米	十二元零五
三號糯米	十一元七
[illegible]坡碾粒粉上	六元二五
又 上	五元七五
[illegible]坡碾粒粉上	六元二五
又 中	五元七五
納閩碾粒粉上	五元七角
中 粒	七元七五
幼 粒	七元五
幼 丕	六元五五
赤甘蜜[illegible]	二十一元
二糖開價	四十一五
三號赤甘蜜	二十一元
島甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花頭每担	六元八五
廿大號花粗頭每担	七元七九
四十四號頭花頭	八元九
本坡和豐牌小頭	二十二元五
又 薯粉 庄	二十一元
本坡大[illegible]土油每箱	五元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
舊標土油每箱	五元五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元一五
王帽標土油每箱	五元二六
龍標土油每箱	五元八四
箭標土油每箱	五元零五
坤甸兒茶每担上	十二元七五
又 落 箱	十元
砂勝越兒茶每担上	十二元五
又 箱	九元
檳城兒茶每担上	十三元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十元八
水牛角每担	廿五元

△荷蘭公司輪船

萬柯花 由厦門汕頭香港來叻茲接香港來電經於夏歷六月十七日下午九點啓行準廿二日到叻歸此佈聞

民國十四年八月七日　福和 源和 共和 公司披露

◎承頂聲明

啓者本坡丹戎巴葛律門牌九十九號卓君芳居所創辦之卓芳居咖啡店生理今因卓君芳居志圖別業願將卓芳居咖啡店全盤生理傢私店底頂與林本樂承受改名樂園咖啡茶室生理從前所有得失與退出人無干從前卓芳居有與城中諸商號交易及揭借會項等情自登報日起限一星期內來與頂手人卓芳居理會清楚過期不理者乃係自誤與承頂人林本樂無涉恐未週知特登報聲明以免後論此佈

民國十四年八月七號　承頂人林本樂謹啓

◎工部局通告

▲招人承建嘉羅福橋樑事。。

爲通告事啓者本局委員會擬招人改建丹槽哥之三合土嘉羅福橋樑

如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局執行工程師辦公室向橋樑工程師處索閱各項圖樣與投標格式但須同時繳交本局財政處之一百元存款之收條此等存款一俟圖樣決定後即退還

其投標函件須於八月廿四日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年八月七日　工部局秘書馬施事命謹啓

▲籌辦新嘉坡晉江會館緣起

人不能離社會而獨立故無論何種民族足跡所至社會隨之產生新嘉坡爲華僑薈聚之區故各種社會亦多不勝舉然其性質之穩健宗旨之中正對內對外具有代表同僑之精神者首推各邑會館歷觀會館優點非徒爲聯絡鄉情敦篤鄉誼已也舉凡公衆事業如教育慈善等等亦莫不勉盡其力此稍留心僑務者所能詳知也我晉人旅居於南洋各埠者實繁有徒其居於新嘉坡者爲數不夥而此種團體尚付闕如以致渙散共井同鄉無異秦越休戚相關之事且未能互助遑言其他公益其他義務乎興念及此而知晉江會館之組織誠急不容緩也茲者籌辦機關經已成立公舉職員以負責任正式開幕期當不遠至此會館之發達如何全視吾人能力以爲斷倘大多數同僑咸曉然於會館之眞意爲衆一心着着前進以與僑先進携手共謀全僑之幸福豈不懿哉敢掬懇誠敬佈區區凡我晉僑盍興乎來

△籌辦員

莊香木　郭福梅　吳宗凱　黃詠森　吳攀號　胡榮發　蔡鐘曉　林文樹　莊丕南
黃秋如　李維華　黃大樹　蕭志來　黏滄海　黃幼丞　吳通久　張炎　林清淵
陳紅霞　李令粥　陳連泰　王香谷　蔡朋暖　洪清泉　賴金奎　莊丕唐　丁培鑽
陳桂霖　胡大賓　何清坤　陳文彬　桂龍標　車蠑蝶　許濬哲　謝仕達　洪寶植
莊鼎良　李大來　李孫堅　洪馨透　何世麟　賴仁願　桂鵠火　陳半鄰　蘇火輪
黃祥春　洪雅閃　吳春高　王鴻恩　楊士華　何善澤　王季叻　翁文山　洪禮燕

△職員

正總理 蕭志來
副總理 賴金李
協理 謝仕達
協理 莊丕南
協理 王季叻
協理 黃大樹
財政 李天來
坐辦 莊香木
查賬 洪清泉
查賬 黃幼丞
評議 吳攀號　黏滄海　李孫堅　桂龍標　莊丕唐
吳通久　胡榮發　車蠑蝶　胡大賓　洪寶植
吳志高　李維華　陳文彬　林清淵　黃稚如
莊鼎良

民國十四年八月一日　乙　新嘉坡晉江會館籌辦處公啓

○人類的危機

處在此不良社會中間不但對於人事多難滿意而種種傳害我等人類之病菌亦日乘機而彌蔓……在今天字第一號辣腕一世紀的自雄之白濁球菌亦病菌之一其智巧過人善利用人類性的關係而遍移殖手段立今凡有太陽所到處皆有彼之子孫足跡焉……吾人不論男女凡生殖器之重要部位已爲該球菌所佔據則難不致

美國珊格兒夫人之產兒制限法尚已有絕嗣之可能　諸君宜猛醒及慎警以付此種人類的危機倘已蒙該球菌所賜順而有白濁病徵者其治療之方法最好是服聲名久著之屏那生白濁丸 Gonoson 此丸係醫學博士徽伯五氏 V. Menthberger 所處方德國立德大藥廠 J D Riedel A.G. Berlin 之出品其每粒中所含之物質有百分之八十東印度檀香油及百分之二十高華樹脂功能解毒利尿殺菌除痛各中西藥房俱有發沽每瓶叻銀二元

南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房

民國十四年五月十一日　貳

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

星加坡書坡納律門牌十三號總代理同記　電話一千三百五十號

預備

現在請客的時節做各樣菜加點兒味の素就成了多好味給客人吃滿有意思而且儉省費時實在請客的秀卒總要預備幾好

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

▲直用小麥的精華做出來的

調味精粉

味の素

▲請試一試這個吧▼

盛設整桌之菜須用味の素

●各處雜貨店醬油店均有發賣或近處取貨

B—2

一九二五年八月四日

注意新到之名片

啓者敝院定于八月十九以後起開映(海中野鷹)一齣計共十二本內容有數千人之演員誠最有價值之名片也有識者盍興乎來

十四年八月六日　乙　帝國影戲院主人啓

"NY CALRSBERG" BEER

Sub: Agente.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡烏密酒

大代理等

馬六甲蔴坡芙蓉彭加及伊亞沙直有限公司

吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司

居鑾萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Imp^b

The East Asiati Co., Ltd.
78 D'ALMEIDA STRET,
SINGAPORE.

〇亨，好險阿？到底不險。

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司購「保險事後一經投保即蒙該公司派員聰明所有損失立予賠償清楚洵稱妥捷敝號感領之餘用特登報鳴謝幷以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號　均隆沙籐號謹啓

民國十四年六月廿日

嬰兒自己藥片治愈彼之兩位公子

四川西醫曹藍田先生潔威藥片之奇功

中國各醫處生開方用嬰孩自己藥片治愈小孩病大者 [illegible]

[illegible] 子昌義年方二齡常患便閉腹痛之症 [illegible] 藥片一瓶每大瓶三元郵費在內

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

的氏

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處　五代天□新成發　十八溪墘振源號　中街永興號　大馬路永興□　二馬路乾元號　水仙門新永泰　牛車水振興源　吡□錦安公司　馬車街鄭發綿　及其餘大酒庄

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）街頂德律風一千九百號
（馬婆展覽會）（得第一奬牌）
Easteru Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. ()).
李仁鏡影相師啓
中華民國十四年正月十六日

政治家。以為特派曾往中國之大員。
貝爾福爵士於答覆時。曾謂其重要宣言。中國之急確切之中央政府。及其內亂之頻仍不絕。此為不幸之狀況。任何外國。不能負其負切之責任。尤與各地之英國政府無關。因其純係中國內部之事故也。據彼意見。英國與其他各國對華之關係。祇係一種默著之政策。而與其關係有直接之關係者也。中國自身。當可將其政治上之地位改變。以便其對於世界各國之關係。益形親切。而吾人之所能協助者。僅在促進此等地位之增進者也。
後貝爵士對於現時中國工業之情形。英國甚願負責。之種種各無根據之謠言。甚為忿怒。并謂。此項謠言。或由不知其情形所致。或由懷抱惡意所致。而若一深推究此謠言者之陰謀。恐其實并非在協助華人。而實在中傷英人也。
爵士復鄭重聲言。英國政府對於滬案。甚願早日舉行一種司法上之公共考察。以期堅各國及中國之信心。且其堅華府所定之協會。得即開會。爵士并鄭重聲言。關於此事之延緩。英國實不能負責。因英國於華府會議開會後。即將其協約執准也。
爵士復鄭重聲言及。因中國之紛擾。致發生會議不能舉行之困難。但將來會議。能發一種良好之結果耳。因將中國各項條約修訂而能適當用之。則不獨於中國有無窮之利益。即於中國之友邦。利益當亦非鮮。故吾人對於履行華府條約中之各項義務。實不能再行延宕也。
爵士復鄭重聲言英國對華之同情與善意。并謂吾人之所以竭力協助華人者。即所以協助吾人之自身。但望中國亦當竭力謀其自救之道。并於各國所能協助之前。而能成立一種強固之中央政府。以為國家進化中各種普通之需要者也云云。

●英京當局表示遣派飛機運送艦至華之用意

▲當航空隊員練習之用
▲但實必要時當與英國之海陸軍合作俾護英國人民之生命財產

路透社英京電云。英京當局遣派海上飛機運送艦黑麥斯號前往香港。其艦業已抵叻。曾誌昨報。茲據六日（昨日）英京路透專電云。卜和奇曼氏於英京下院之質問中。曾謂飛機運送艦黑麥斯號。業經派往中國。其飛機將為航空隊員練習之用。而於必要時。則當與英國之海陸軍合作。以期保護英國人民之生命財產云云。

言論 ●英京報紙對於中國時局之言論

▲英京泰晤士報 大日英京路透社電云。泰晤士報於批評英京上院之辯論時。曾促政府對於英國利益之保護。宜在中國首倡強烈之對付方法。因現時英國利益之損失。已達數百萬鎊之鉅。而彼從事慈善事業之個人所受之傷辱。尚未計及。該報曾攻貝爾福氏之演詞。以作結語云。現時政府之政策。類屬一種形式上之性質。云。但該報復謂吾人應有一種明確之計劃。否則政府對於此等難解決之問題。僅擬一種延宕遷就之政策。則在華英人必將遭受重大之損害者也云云。
▲每日電訊報 每日電訊報之外交通訊員。對於各國關於關稅及治外法權等會議籌備聯合向北京政府提出。宣言之延緩之原因。實由於與日英三國對於華事之宣言。得各有條約關係國家之贊同之延緩所致。此外美國所提之各項保證。實與新提議等。因美國對於北京政府之態度頗較前此草定之宣言為尤表示善意也云云。

●三寶壠之運輸工人罷工

實得力報載六日（昨日）吉寶珍專電云。三寶壠海港部之運輸工人一千二百人。現已罷工。致海港部之運輸。遂行停滯。其罷工風潮之原因。則由共產黨人誘動所致云。
又據稱。勞方面之消息云。警察當局曾前往爪拉臣利一碼頭中。干涉罷工人暴徒。有一警官。曾被暴徒用一棄擲著之煙。向其頭部擊擊。以致受傷。於是警察用刀攻擊暴徒。最後復由警察隊鎮懾。華人受重傷者一人。受輕傷者大人。但未逮捕有人云。

●法國銀行會計員坐車受傷

本坡法國銀行前會計員羅氏瑞烈氏。偕其友人乘車前往哥路丁宜路玩。翻因駛車駛至哥路丁宜路時。轉灣不慎。車撞拍命一節。曾誌前報。茲該行會計員一職。由托洛州氏繼任。茲悉托氏於前晚十一點鐘時。乘羅尼氏之摩托金車。沿東海岸路。前往實叻地方。由羅氏自行駕駛。距行至中途。忽與一橋上之石柱相撞。車身遂翻覆。羅氏幸得躍出車外。未致受傷。托氏則頭部為車中之碎玻璃橫截相撞。遂受重傷。頭皮損去一塊。此即另係一事。送往星架坡醫院療治。聞傷勢甚深。性命之虞。但或須調治數星期之後。方能出院云。該銀行前後之會計員。皆竟因乘車遇禍。亦云奇矣。

●府案一束

▲海山街槍殺案驗屍官開始審訊 七月廿九日。海山街有會黨三人。遭槍擊斃命。致有兩小販及一幼女。被流彈所傷。其中一小販。業已因傷斃命。此外一小販與一幼女。則現在醫院療治。聞所傷不重。可望醫愈。所有各情。業已略誌前報。茲悉該案業於昨日由驗屍官審訊。據受傷之小販與幼女二人之供稱。伊等係被流彈誤傷。該小販并稱。是日下午。見有一青年人……者此人並無仇恨。且非任何私黨之黨員。此次被擊。實屬意外云云。
▲仲光路暗殺案之續聞 仲光路有華人二名。被人槍殺身亡。嗣由警方拘獲嫌疑犯人二名。并由暗差探綜獲嫌犯巴耶拘獲一人一節。已誌前報。茲悉暗差楊和。復將在嵿嶸巴耶拘獲之華人林亞才。歸案訊辦。昨午由府公堂。官令押候再訊云。
▲約束頑童 廈門街有華人劉某。因其十三歲之幼子。不受約束。曾按照一八九〇之條例。即凡在十四歲年歲以下。不服約束者。可處以相當之罪罰。及向府堂控告。法官准如所請。將其幼子送入感化院四年。以示儆戒云。
▲印人被控 有印人五名。因未向勞工局領取護照。擅行離叻。擬前往荷屬。事被勞工局查悉。報告警局。將其拘留控於案。昨午由府署二堂提訊。由勞工局長罕地氏提控。被告延請伯謝氏狀師代為辯護。據狀師在案供稱。被告等并非勞動中人。不過係自己找尋工作者。無論前往何地。當有自由之權。且據英國法律。苟人民之行動。實屬正當。則當有自由移動之權。然則被告等實屬無罪云云。唯控方罕地氏稱。其條例有英屬之印人勞動者。則自不必限于勞動中人也云云。訊至此。已達退堂時間。官令展期再訊云。

●同濟醫院七月份之報告

茲將本坡同濟醫院當局關於七月份之施醫施藥以及醫生診症人數等報告列下。

籍貫	施醫人數	施出藥劑
閩籍人	四四七〇	三二八七
廣肇人	四三一二	三一八六
潮州人	二五二八	二〇一六
客籍人	八百五	六四一
瓊籍人	六十四	六四
他籍人	一七	一七
總計	[illegible]	[illegible]

▲各醫生診症

方翊堂	二九二二	謝怡園	一〇〇七
歐陽年初	二七六〇	梁少山	一五七三
陳濱南	二七〇	顏鳳岐	一一九八

●本年七月份英屬馬來樹膠輸出狀況

▲數額單位擔。▲價額單位千元。

輸出地	本年七月份	去年七月份
英國	三。〇八二〇一	二。七六九又五七
美國	一八〇三三又三二一	一四。八一二又三七
歐洲大陸	二。六五〇又〇〇	一。七八九又二二
日本	八三二又三六	一。四五〇又六八
其他各國	五一又〇七	一四又五五
合計	二一。八〇八又〇五	二一。六六九又八〇

▲本年一月份至七個月中之輸出總數

輸出地	本年七個月	上年七個月
英國	一八。二二七又三二	一九。三八九又〇四
美國	一二七。二〇又三八	一〇二。一五二又八七
歐洲大陸	一五。四一九又二七	一一。八一〇又四三
英國屬地	二。六五七又二二	三。三九六又七六
日本	五。七三二又九四	八。六〇一又七七
其他各國	一六七又五八	一二〇又五〇
合計	一六九。四二五又八一	一四五。四八一又三七

▲本年與上年七個月中輸出總額之比較

輸出地	本年增加	本年減少
英國	....	一。一六一又七二
美國	二五。〇六七又五一	....
歐洲大陸	三。六〇八又九四	....
英屬屬地	....	二。八六七又八三
日本	三七又〇八	....
其他各國	....	七三九又五
合計淨增	二三。六四四又四四	

▲本年一月份至七月份七個月中之輸出價值

輸出地	本年七個月	上年七個月
英國	三三。四二五	二〇。一二
美國	二一九。七二二	九七。八八
歐洲大陸	二一。七二六	一〇。九三
英屬屬地	四。四〇〇	三。二二
日本	一〇。四四八	七。八三
其他各國	二九三	一三
合計	二九六。〇二四	一四〇。一五

年七月份外地輸入之巴勝樹膠。其總數為一萬千一百九十二又四一擔。上年同期中則為九千七七十七又二七擔。又本年自一月份至七月份七個中外地巴勝樹膠之輸入總數。共計八萬九千二十九又一擔。去年同期中則共計五萬六千九百十六又六八擔云云。

○注意賞格
啟者。敝公司專賣之廣恒大小包紅茶氣味香醇入口頗推許有不肖之徒胆敢仿冒紅鷹牌冒廣恒在市面公然冒充殊堪痛恨茲特立賞格如有人能冒廣恒紅鷹之人報知本公司查明確實即將花紅廿式號A 本公司之秩面至嵩是烈書兄前往有証據當即謝花紅銀五十大元正
中華民國十四年八月七日 (十)
石叻單邊街三十四號門牌吳村公司

△驗目▽

眼光

有差少須商諸眼光學士爲之測驗妥配合光學原理之眼鏡並後可正其差度猶之牙齒有槽則牙科醫士才能施治作用兼醫士可能不易爲本公司建室以驗目設機以製鏡君驗目人員實乃青專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡山仔頂十五號
中國東方眼鏡公司

△製鏡▽

民國十年月十七日

亞洛特氏之菓子鹽

此項菓子鹽業經多人服用氣不特著奇効其藥專治盜汗頭暈叶酸膽風肝症瘋木感冒熱症脚風濕症五臟積汚食不消化食物過多身體衰弱皮膚瘡疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱等症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙冲沸水半(大杯)及見半性沸滾即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽一小匙冲水一小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦暨谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲直落亞逸[illegible]

一九二五年六月一號

頂上金葉

分行 霹靂 小坡 米 大十 三 [illegible]

◉粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸
廣嗣毓麟丸　加料添丁丸
龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油
萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日 啟

◉鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收至上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收 諸商號若見敝號專員携有正式收條蹈門鳩收時請即賜還爲荷恐未週知特此佈告

民國十四年七月二日 本報經理部啓

完全國貨 金龍香煙

這是很有名的金龍牌香烟姐姐帶一罐路上吃去

南洋兄弟煙草有限公司啓
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

民國十三年十一月十四日

和豐輪船有限公司廣告

○新船開幕

本公司雖辦航業經歷年久素蒙各界[illegible]歡迎敝公司實多感激茲再由歐州[illegible]新船一艘名曰豐平船大快捷專定仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之[illegible]客位二千餘名一二號[illegible]零星[illegible]茶室[illegible]以及電火電扇自來水[illegible]有至若大[illegible]寬敞地方[illegible]食[illegible]中[illegible]諸至 僑商[illegible]一[illegible]

敬將行期如下

豐華輪船定于六月十七日由仰光抵叻十八日決往香汕廈
豐平新船定于六月初八日由廈抵叻初九往檳城仰光
豐盛輪船定六月十六日抵叻十七日往檳城

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 泉成公司
香港 成發公司
同協成
合益公司

民國十四年一月三十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

34-1, Hill street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看[illegible]印度醫生醫生專醫眼科[illegible]名醫盡者不計其數凡[illegible]痔瘡血[illegible]不痛[illegible]疔一切花柳等症[illegible]治余來南洋廿五年[illegible]人士稱爲妙手俱用印度[illegible]醫法與[illegible]同痔[illegible]等[illegible]用刀割[illegible]即[illegible]有[illegible]之[illegible]本[illegible]爲據上述[illegible]者[illegible]以[illegible]者[illegible]讀[illegible]爲目的諸君如[illegible]此看[illegible]見吾言之不[illegible]本[illegible]設在水仙門二馬路[illegible]十四號一即[illegible]也

民十二年九月四日 啓